

Επίσημη Εφημερίδα L 149

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

56ο έτος
1 Ιουνίου 2013

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 487/2013 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 2013, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, με σκοπό την προσαρμογή του στην τεχνική και επιστημονική πρόοδο ⁽¹⁾ 1

Τιμή: 4 EUR

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 487/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 2013

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, με σκοπό την προσαρμογή του στην τεχνική και επιστημονική πρόοδο

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 53,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 εναρμονίζει τις διατάξεις και τα κριτήρια για την ταξινόμηση και την επισήμανση των ουσιών, των μειγμάτων και ορισμένων ειδικών αντικειμένων εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (2) Ο εν λόγω κανονισμός λαμβάνει υπόψη το Παγκόσμιο Εναρμονισμένο Σύστημα Ταξινόμησης και Επισήμανσης των Χημικών Ουσιών (Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals), στο εξής «GHS», του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ).
- (3) Τα κριτήρια ταξινόμησης και οι κανόνες επισήμανσης του GHS αναθεωρούνται περιοδικά σε επίπεδο ΟΗΕ. Η τέταρτη αναθεωρημένη έκδοση του GHS προέκυψε από αλλαγές που εγκρίθηκαν τον Δεκέμβριο του 2010 από την επιτροπή εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων και για το Παγκόσμιο Εναρμονισμένο Σύστημα Ταξινόμησης και Επισήμανσης των Χημικών Ουσιών (UNCETDG/GHS). Περιέχει τροποποιήσεις που αφορούν, μεταξύ άλλων, νέες κατηγορίες κινδύνου για χημικά ασταθή αέρια και μη εύφλεκτα αερολύματα και

περαιτέρω εξορθολογισμό των δηλώσεων προφύλαξης. Επομένως, είναι απαραίτητη η προσαρμογή των τεχνικών διατάξεων και κριτηρίων που περιέχονται στα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 στην τέταρτη αναθεωρημένη έκδοση του GHS.

- (4) Το GHS επιτρέπει στις αρχές να θεσπίσουν παρεκκλίσεις επισήμανσης για ουσίες ή μείγματα που ταξινομούνται ως διαβρωτικά για τα μέταλλα, αλλά όχι ως διαβρωτικά για το δέρμα και/ή τους οφθαλμούς. Επίσης, προβλέπει τη δυνατότητα να παραλείπονται ορισμένα στοιχεία επισήμανσης από τη συσκευασία, σε περίπτωση που ο όγκος της ουσίας ή του μείγματος δεν υπερβαίνει ένα ορισμένο όριο. Πρέπει να συμπεριληφθούν διατάξεις για την εφαρμογή των μέτρων αυτών σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης
- (5) Θα πρέπει επίσης να τροποποιηθούν η ορολογία διαφόρων διατάξεων στα παραρτήματα και ορισμένα τεχνικά κριτήρια για την καλύτερη εφαρμογή τους από φορείς και αρχές εφαρμογής, με σκοπό να βελτιωθεί η συνεκτικότητα και η σαφήνεια του νομικού κειμένου.
- (6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι προμηθευτές ουσιών μπορούν να προσαρμοστούν στις νέες διατάξεις ταξινόμησης, επισήμανσης και συσκευασίας που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό, θα πρέπει να προβλεφθεί μεταβατική περίοδος και να αναβληθεί η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού. Αυτό αναμένεται να επιτρέψει την εφαρμογή των διατάξεων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό σε προαιρετική βάση πριν από τη λήξη της μεταβατικής περιόδου.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 133 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽²⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 14 παράγραφος 2 το στοιχείο γ) διαγράφεται.
- 2) Στο άρθρο 23, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο στ):
«στ) ουσίες ή μείγματα που ταξινομούνται ως διαβρωτικά για τα μέταλλα, αλλά όχι ως διαβρωτικά για το δέρμα και/ή τους οφθαλμούς.»
- 3) Το παράρτημα I τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.
- 4) Το παράρτημα II τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.
- 5) Το παράρτημα III τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα III του παρόντος κανονισμού.
- 6) Το παράρτημα IV τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού.
- 7) Το παράρτημα V τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα V του παρόντος κανονισμού.
- 8) Το παράρτημα VI τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα VI του παρόντος κανονισμού.
- 9) Το παράρτημα VII τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα VII του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 2013.

Άρθρο 2

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 δεύτερο εδάφιο, οι ουσίες και τα μείγματα δύνανται, πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2014 και την 1η Ιουνίου 2015 αντίστοιχα, να ταξινομούνται, να επισημαίνονται και να συσκευάζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, όπως τροποποιείται από τον παρόντα κανονισμό.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 δεύτερο εδάφιο, οι ουσίες που ταξινομούνται, επισημαίνονται και συσκευάζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 και διατίθενται στην αγορά πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2014 δεν απαιτείται να επισημαίνονται εκ νέου και να επανασυσκευάζονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό έως την 1η Δεκεμβρίου 2016.

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 δεύτερο εδάφιο, τα μείγματα που ταξινομούνται, επισημαίνονται και συσκευάζονται σύμφωνα με την οδηγία 1999/45/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾ ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 και διατίθενται στην αγορά πριν από την 1η Ιουνίου 2015 δεν απαιτείται να επισημαίνονται εκ νέου και να επανασυσκευάζονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό έως την 1η Ιουνίου 2017.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ισχύει, όσον αφορά τις ουσίες, από την 1η Δεκεμβρίου 2014 και, όσον αφορά τα μείγματα, από την 1η Ιουνίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

(¹) ΕΕ L 200 της 30.7.1999, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 τροποποιείται ως εξής:

Α. Το μέρος 1 τροποποιείται ως εξής:

1. Εισάγεται το ακόλουθο τμήμα 1.3.6:

«1.3.6. **Ουσίες ή μείγματα που ταξινομούνται ως διαβρωτικά για τα μέταλλα, αλλά όχι ως διαβρωτικά για το δέρμα και/ή τους οφθαλμούς**

Ουσίες ή μείγματα που ταξινομούνται ως διαβρωτικά για τα μέταλλα, αλλά όχι ως διαβρωτικά για το δέρμα ή/και τους οφθαλμούς και βρίσκονται στην τελική μορφή τους συσκευασμένα για χρήση από τους καταναλωτές δεν απαιτείται να έχουν στην επισήμανσή τους το εικονόγραμμα κινδύνου GHS05.»

2. Προστίθενται τα ακόλουθα τμήματα 1.5.2.4 και 1.5.2.5:

«1.5.2.4. *Επισήμανση της εσωτερικής συσκευασίας εφόσον το περιεχόμενο δεν υπερβαίνει τα 10 ml*

1.5.2.4.1. Τα στοιχεία επισήμανσης που απαιτούνται από το άρθρο 17 μπορούν να παραλειφθούν από την εσωτερική συσκευασία, όταν:

α) το περιεχόμενο της εσωτερικής συσκευασίας δεν υπερβαίνει τα 10 ml·

β) η ουσία ή το μείγμα διατίθεται στην αγορά για πώληση σε διανομέα ή μεταγενέστερο χρήστη για επιστημονική έρευνα και ανάπτυξη ή ανάλυση του ελέγχου ποιότητας· και

γ) η εσωτερική συσκευασία περιέχεται εντός εξωτερικής συσκευασίας που τηρεί τις απαιτήσεις του άρθρου 17.

1.5.2.4.2. Κατά παρέκκλιση από τα τμήματα 1.5.1.2 και 1.5.2.4.1, η επισήμανση στην εσωτερική συσκευασία περιέχει τον αναγνωριστικό κωδικό προϊόντος και, κατά περίπτωση, τα εικονογράμματα κινδύνου “GHS01”, “GHS05”, “GHS06” και/ή “GHS08”. Σε περίπτωση που έχουν αναγραφεί περισσότερα από δύο εικονογράμματα, τα εικονογράμματα “GHS06” και “GHS08” μπορεί να υπερισχύουν των “GHS01” και “GHS05”.

1.5.2.5. Το τμήμα 1.5.2.4 δεν ισχύει για ουσίες ή μείγματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 ή (ΕΕ) αριθ. 528/2012.»

Β. Το μέρος 2 τροποποιείται ως εξής:

1. Η δεύτερη πρόταση του τμήματος 2.1.2.1. αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι μέθοδοι δοκιμής περιγράφονται στο μέρος Ι των συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικινδύνων εμπορευμάτων (RTDG) του ΟΗΕ, Εγχειρίδιο δοκιμών και κριτήρια.»

2. Στο στοιχείο στ) του τμήματος 2.1.2.2, διαγράφεται η λέξη «εκρηκτικές».

3. Στο τμήμα 2.1.2.3 και στη στήλη με τίτλο «Κριτήρια» του πίνακα 2.1.1, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικινδύνων προϊόντων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».

4. Στο τμήμα 2.1.3, στη στήλη με τίτλο «Ασταθή εκρηκτικά» του πίνακα 2.1.2, η δήλωση προφύλαξης «P281» αντικαθίσταται από την «P280».

5. Στην πρώτη παράγραφο και στην υποσημείωση του διαγράμματος 2.1.1 του τμήματος 2.1.4.1, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικινδύνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».

6. Στην πρώτη παράγραφο του τμήματος 2.1.4.2, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικινδύνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».

7. Στο στοιχείο α) του τμήματος 2.1.4.3, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».
8. Τα τμήματα 2.2 έως 2.3.4.1 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα:

«2.2. **Εύφλεκτα αέρια (συμπεριλαμβανομένων των χημικώς ασταθών αερίων)**

2.2.1. **Ορισμοί**

2.2.1.1. Ως εύφλεκτο αέριο νοείται αέριο ή μείγμα αερίων που έχει εύρος ανάφλεξης σε μείγμα με τον αέρα στους 20 °C και κανονική πίεση 101,3 kPa.

2.2.1.2. Ως χημικώς ασταθές αέριο νοείται εύφλεκτο αέριο που είναι σε θέση να αντιδρά εκρηκτικά ακόμη και απουσία αέρα ή οξυγόνου.

2.2.2. **Κριτήρια ταξινόμησης**

2.2.2.1. Ένα εύφλεκτο αέριο ταξινομείται σε αυτήν την τάξη σύμφωνα με τον πίνακα 2.2.1:

Πίνακας 2.2.1

Κριτήρια εύφλεκτων αερίων

Κατηγορία	Κριτήρια
1	Αέρια τα οποία σε θερμοκρασία 20 °C και κανονική πίεση 101,3 kPa: α) είναι αναφλέξιμα σε μείγμα με αέρα 13 % κατά όγκο ή λιγότερο· ή β) έχουν εύρος ανάφλεξης σε μείγμα με τον αέρα τουλάχιστον 12 εκατοστιαίες μονάδες ανεξάρτητα από το κατώτερο όριο ανάφλεξης.
2	Αέρια, πλην εκείνων της κατηγορίας 1, τα οποία, σε 20 °C και κανονική πίεση 101,3 kPa, έχουν εύρος ανάφλεξης σε μείγμα με αέρα.

Σημείωση:

Τα αερολύματα δεν ταξινομούνται ως εύφλεκτα αέρια· βλέπε τμήμα 2.3.

2.2.2.2. Ένα εύφλεκτο αέριο που είναι επίσης χημικά ασταθές θα πρέπει επιπλέον να ταξινομείται σε μία από τις δύο κατηγορίες για χημικά ασταθή αέρια χρησιμοποιώντας τις μεθόδους που περιγράφονται στο μέρος III των RTDG του ΟΗΕ, Εγχειρίδιο δοκιμών και Κριτήρια, σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Πίνακας 2.2.2

Κριτήρια χημικά ασταθών αερίων


Κατηγορία	Κριτήρια
A	Εύφλεκτα αέρια που είναι χημικά ασταθή σε 20 °C και κανονική πίεση 101,3 kPa
B	Εύφλεκτα αέρια που είναι χημικά ασταθή σε θερμοκρασία υψηλότερη των 20 °C και/ή πίεση μεγαλύτερη από 101,3 kPa

2.2.3. **Κοινοποίηση κινδύνου**

Τα στοιχεία επισήμανσης χρησιμοποιούνται για ουσίες και μείγματα που πληρούν τα κριτήρια ταξινόμησης στην παρούσα κατηγορία κινδύνου σύμφωνα με τον πίνακα 2.2.3.

Πίνακας 2.2.3

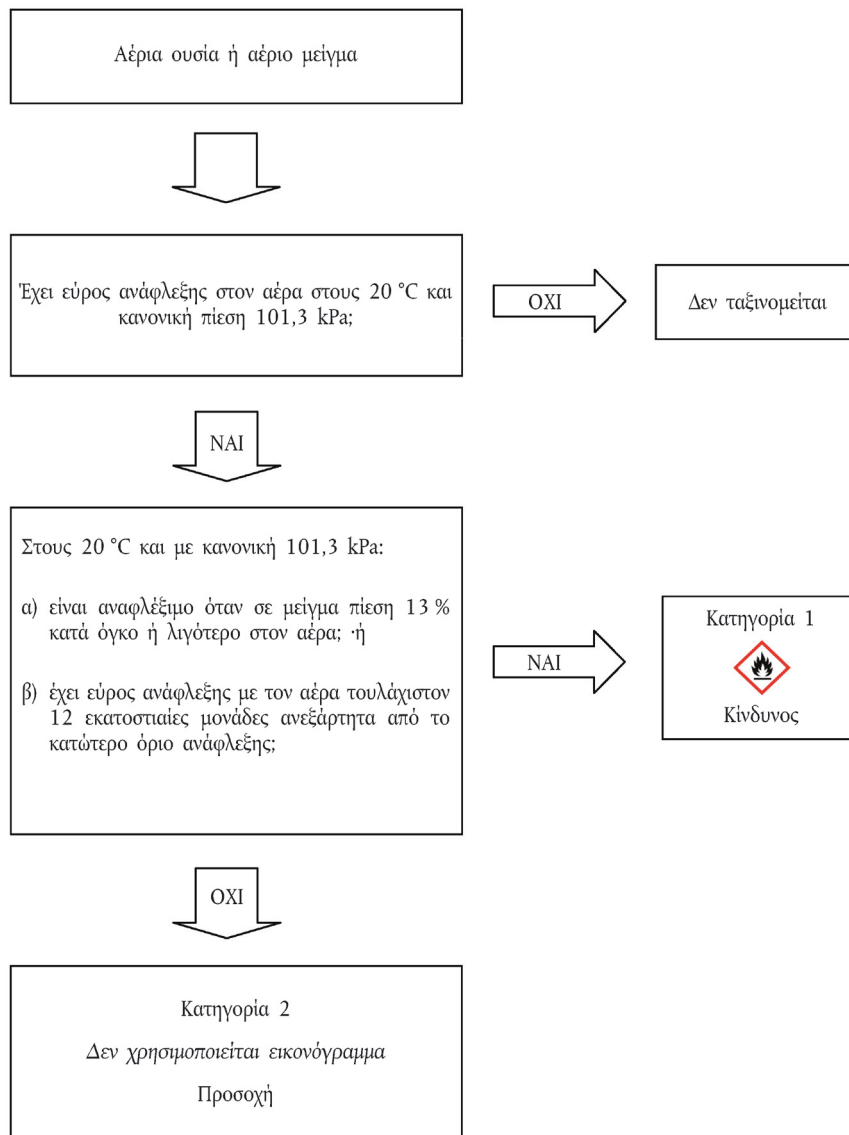
Στοιχεία επισήμανσης για εύφλεκτα αέρια (συμπεριλαμβανομένων των χημικά ασταθών αερίων)

Ταξινόμηση	Εύφλεκτο αέριο		Χημικά ασταθές αέριο	
	Κατηγορία 1	Κατηγορία 2	Κατηγορία Α	Κατηγορία Β
Εικονόγραμμα GHS		Δεν χρησιμοποιείται εικονόγραμμα	Δεν χρησιμοποιείται πρόσθετο εικονόγραμμα	Δεν χρησιμοποιείται πρόσθετο εικονόγραμμα
Προειδοποιητική λέξη	Κίνδυνος	Προσοχή	Δεν χρησιμοποιείται πρόσθετη προειδοποιητική λέξη	Δεν χρησιμοποιείται πρόσθετη προειδοποιητική λέξη
Δήλωση επικινδυνότητας	H220: Ιδιαίτερα εύφλεκτο αέριο	H221: Εύφλεκτο αέριο	H230: Δύναται να εκραγεί ακόμη και απουσία αέρος	H231: Δύναται να εκραγεί σε υψηλή θερμοκρασία και/ή πίεση ακόμη και απουσία αέρος
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη	P210	P210	P202	P202
Δήλωση προφύλαξης Ανταπόκριση	P377 P381	P377 P381		
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση	P403	P403		
Δήλωση προφύλαξης Απόρριψη				

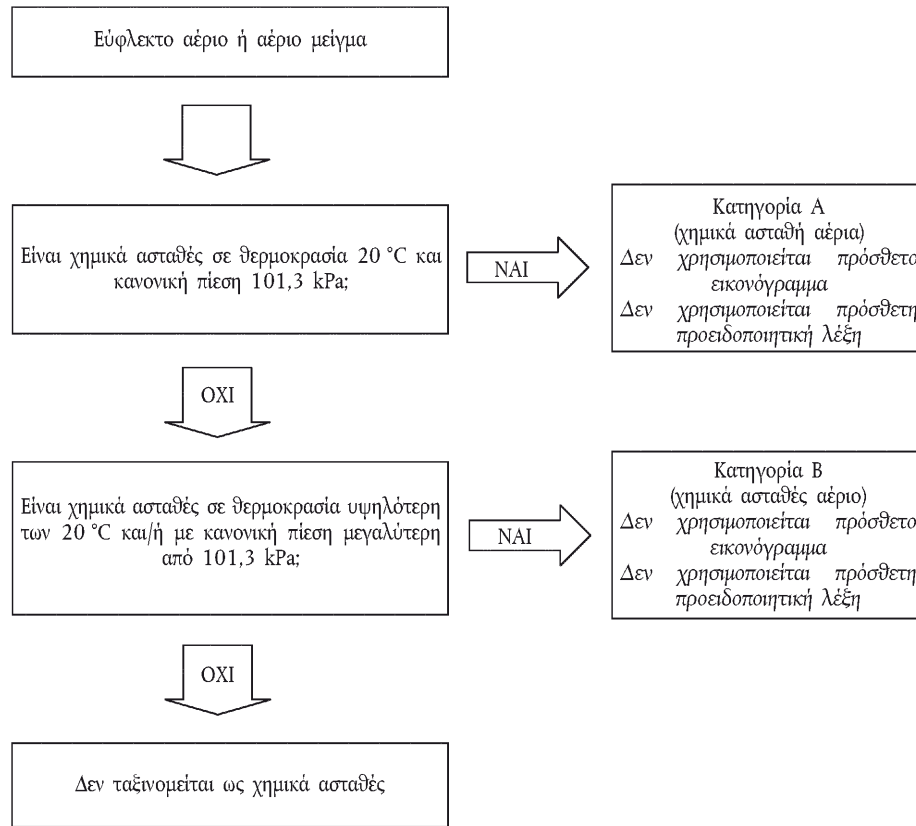
Η διαδικασία ταξινόμησης περιγράφεται στο ακόλουθο λογικό διάγραμμα απόφασης (βλέπε διαγράμματα 2.2.1 έως 2.2.2).

Διάγραμμα 2.2.1

Εύφλεκτα αέρια



Διάγραμμα 2.2.2
Χημικά ασταθή αέρια



2.2.4. Πρόσθετες παρατηρήσεις σχετικά με την ταξινόμηση

2.2.4.1. Η ευφλεκτότητα καθορίζεται με δοκιμές ή για τα μείγματα, για τα οποία υπάρχουν διαθέσιμα επαρκή δεδομένα, με υπολογισμό σύμφωνα με τις εγκεκριμένες κατά ISO μεθόδους (βλέπε ISO 10156 όπως τροποποιήθηκε, Αέρια και αέρια μείγματα — Προσδιορισμός του βαθμού ευφλεκτότητας και της οξειδωτικής ικανότητας για την επιλογή των βαλβίδων εξόδων των κυλίνδρων). Εάν δεν διατίθενται επαρκή δεδομένα για τη χρησιμοποίηση των μεθόδων αυτών, μπορεί να χρησιμοποιηθεί η μέθοδος δοκιμής EN 1839 όπως τροποποιήθηκε (καθορισμός ορίων έκρηξης αερίων και ατμών).

2.2.4.2. Η χημική αστάθεια καθορίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο που περιγράφεται στο μέρος III των RTDG του ΟΗΕ, Εγχειρίδιο δοκιμών και κριτήρια. Εάν οι υπολογισμοί σύμφωνα με το πρότυπο ISO 10156 όπως τροποποιήθηκε, δείχνουν ότι ένα αέριο μείγμα δεν είναι εύφλεκτο, δεν είναι απαραίτητη η διεξαγωγή των δοκιμών για τον προσδιορισμό της χημικής αστάθειας για σκοπούς ταξινόμησης.

2.3. Αερολύματα

2.3.1. Ορισμοί

Ως αερολύμα, με την έννοια του διασκορπιστικού δοχείου αερολύματος, ορίζεται ένα μη επαναπληρώσιμο δοχείο κατασκευασμένο από μέταλλο, γυαλί ή πλαστικό, το οποίο περιέχει αέριο υπό πίεση, υγροποιημένο ή διαλυμένο υπό πίεση, με ή χωρίς υγρό, πάστα ή σκόνη και με ενσωματωμένη συσκευή απελευθέρωσης που επιτρέπει την εκτίναξη του περιεχομένου υπό τη μορφή στερεών ή υγρών σωματιδίων αερίου εναιωρήματος, ή υπό τη μορφή αφρού, πάστας ή σκόνης ή σε υγρή ή αέρια κατάσταση.

2.3.2. Κριτήρια ταξινόμησης

2.3.2.1. Τα αερολύματα ελέγχονται για ταξινόμηση ως εύφλεκτα σύμφωνα με το τμήμα 2.3.2.2, εάν περιέχουν κάποιο συστατικό που ταξινομείται ως εύφλεκτο σύμφωνα με τα κριτήρια που περιέχονται στο μέρος αυτό, δηλαδή:

- Υγρά με σημείο ανάφλεξης ≤ 93 °C, στα οποία περιλαμβάνονται τα εύφλεκτα υγρά σύμφωνα με τον ορισμό του τμήματος 2.6.
- Εύφλεκτα αέρια (τμήμα 2.2)
- Εύφλεκτα στερεά (τμήμα 2.7)

Σημείωση 1:

Στα εύφλεκτα συστατικά δεν περιλαμβάνονται πυροφορικές, αυτοθερμαινόμενες ή αντιδρώσες με το νερό ουσίες και μείγματα, επειδή τα συστατικά αυτά δεν χρησιμοποιούνται ποτέ ως περιεχόμενο αερολύματος.

Σημείωση 2:

Τα αερολύματα δεν εμπίπτουν επιπροσθέτως στο πεδίο εφαρμογής των τμημάτων 2.2 (εύφλεκτα αέρια), 2.5 (αέρια υπό πίεση), 2.6 (εύφλεκτα υγρά) και 2.7 (εύφλεκτα στερεά). Ανάλογα με το περιεχόμενό τους, τα αερολύματα ενδέχεται ωστόσο να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής άλλων τάξεων κινδύνου, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων επισήμανσή τους.

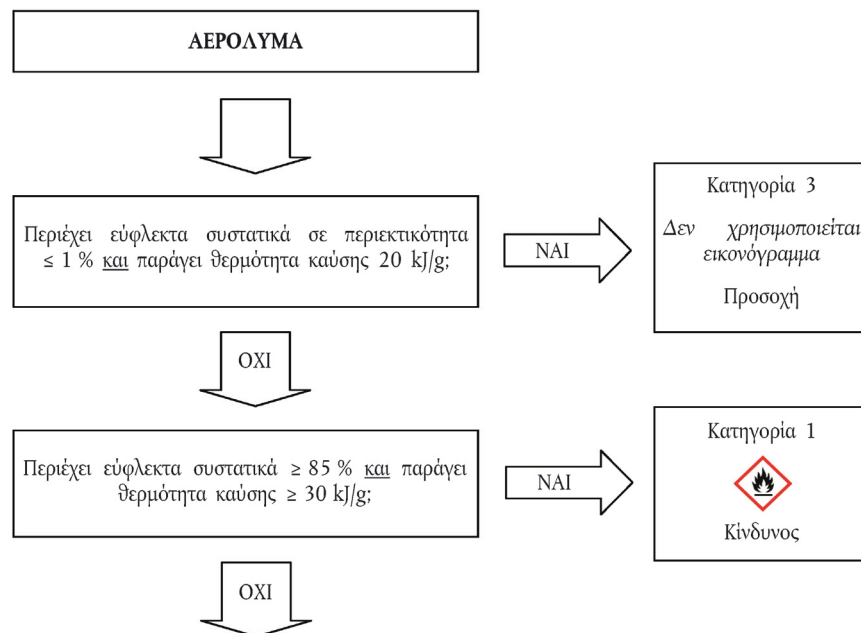
- 2.3.2.2. Ένα αερόλυμα ταξινομείται σε μία από τις τρεις κατηγορίες για αυτήν την τάξη κινδύνου με βάση τα συστατικά του, τη χημική θερμότητα καύσης του και, εφόσον απαιτούνται, τα αποτελέσματα της δοκιμής αφρού (για αερολύματα αφρού) και τη δοκιμή απόστασης ανάφλεξης και τη δοκιμή κλειστού χώρου (για αερολύματα ψεκασμού) σύμφωνα με τα διαγράμματα 2.3.1 α) έως 2.3.1 γ) του παρόντος παραρτήματος και τις υποενότητες 31.4, 31.5 και 31.6 του τμήματος III των RTDG του ΟΗΕ, Εγχειρίδιο δοκιμών και Κριτήρια. Τα αερολύματα που δεν πληρούν τα κριτήρια για υπαγωγή στην κατηγορία 1 ή την κατηγορία 2 πρέπει να ταξινομούνται στην κατηγορία 3.

Σημείωση:

Τα αερολύματα που περιέχουν περισσότερο από 1 % εύφλεκτα συστατικά ή με θερμότητα καύσης τουλάχιστον 20 kJ/g, τα οποία δεν υποβάλλονται στις διαδικασίες ταξινόμησης ευφλεκτότητας του παρόντος τμήματος πρέπει να κατατάσσονται ως αερολύματα κατηγορίας 1.

Διάγραμμα 2.3.1 α)

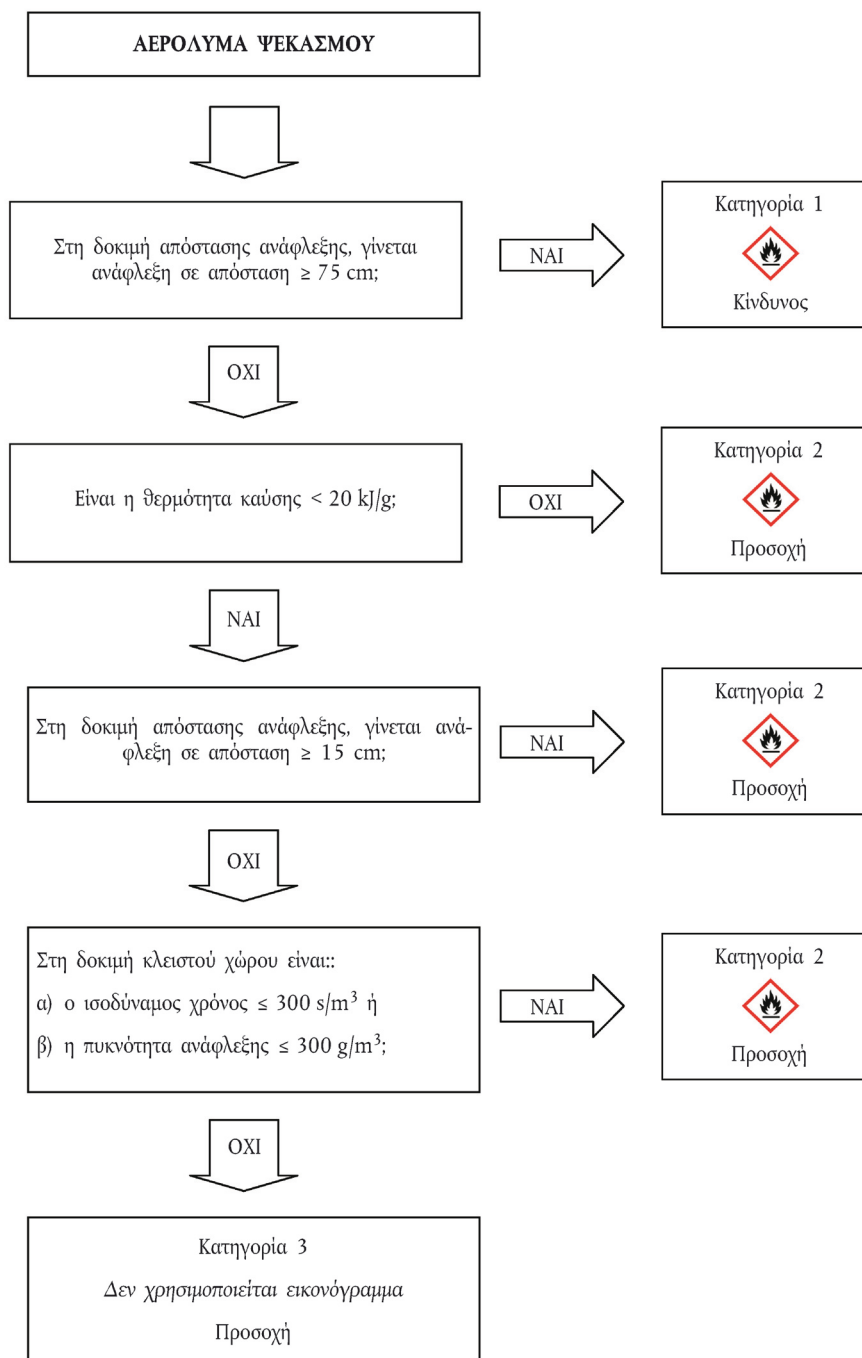
Αερολύματα



Για αερολύματα ψεκασμού, βλέπε λογικό απόφασης 2.3.1 β)

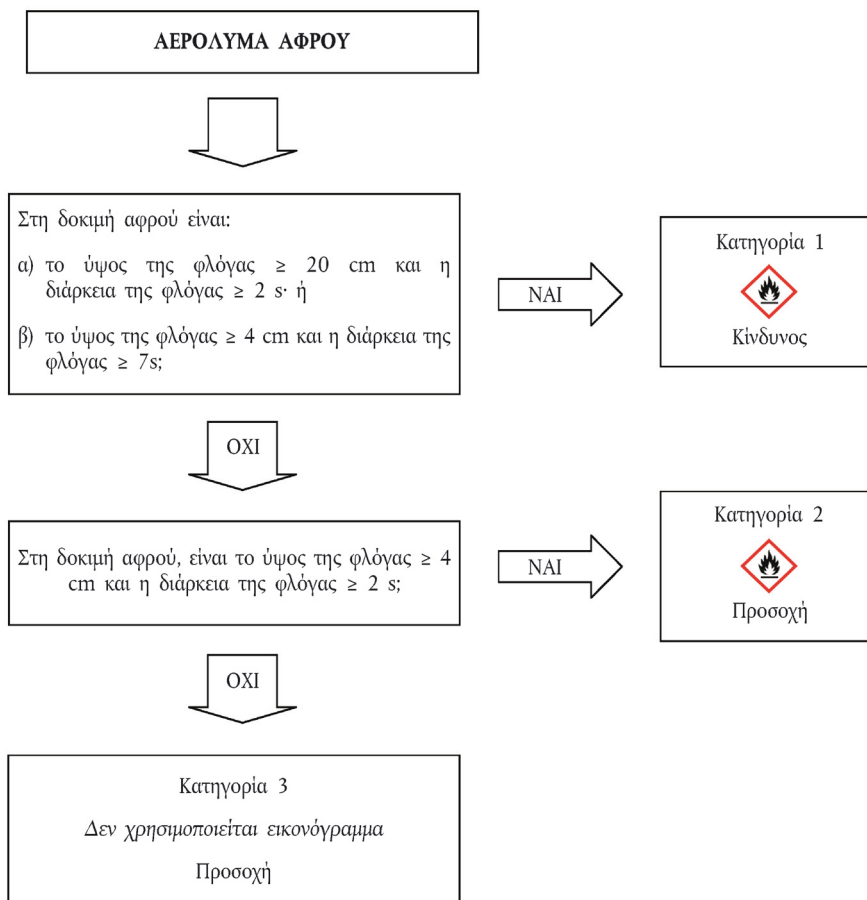
Για αερολύματα αφρού, βλέπε λογικό απόφασης 2.3.1 β)

Διάγραμμα 2.3.1 (β)
Αερολύματα ψεκασμού



Διάγραμμα 2.3.1 (γ)

Αερολύματα αφρού





2.3.3. Κοινοποίηση κινδύνου

Τα στοιχεία επισήμανσης χρησιμοποιούνται για ουσίες ή μείγματα που πληρούν τα κριτήρια ταξινόμησης στην παρούσα τάξη κινδύνου σύμφωνα με τον πίνακα 2.3.1.

Πίνακας 2.3.1

Στοιχεία επισήμανσης για εύφλεκτα αέρια και μη εύφλεκτα αερολύματα

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1	Κατηγορία 2	Κατηγορία 3
Εικονογράμματα GHS			Δεν χρησιμοποιείται εικονόγραμμα
Προειδοποιητική λέξη	Κίνδυνος	Προσοχή	Προσοχή
Δήλωση επικινδυνότητας	H222: Ιδιαίτερα εύφλεκτο αερόλυμα H229: Δοχείο υπό πίεση. Κατά τη θέρμανση μπορεί να διαρραγεί	H223: Εύφλεκτο αερόλυμα H229: Δοχείο υπό πίεση. Κατά τη θέρμανση μπορεί να διαρραγεί	H229: Δοχείο υπό πίεση. Κατά τη θέρμανση μπορεί να διαρραγεί

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1	Κατηγορία 2	Κατηγορία 3
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη	P210 P211 P251	P210 P211 P251	P210 P251
Δήλωση προφύλαξης Ανταπόκριση			
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση	P410 + P412	P410 + P412	P410 + P412
Δήλωση προφύλαξης Απόρριψη			

2.3.4. Πρόσθετες παρατηρήσεις σχετικά με την ταξινόμηση

2.3.4.1. Η χημική θερμότητα της καύσης (ΔH_c), εκφρασμένη σε kilojoules ανά γραμμάριο (kJ/g), είναι το γινόμενο της θεωρητικής θερμότητας καύσης ($\Delta H_{c,comb}$) επί της απόδοσης καύσης, που είναι συνήθως μικρότερη από 1,0 (η τυπική απόδοση καύσης είναι 0,95 ή 95 %).

Για σύνθετο αερόλυμα, η χημική θερμότητα καύσης είναι το άθροισμα των σταθμισμένων θερμοτήτων καύσης κάθε μεμονωμένου συστατικού, ως εξής:

$$\Delta H_{c(\text{product})} = \sum_i^n [w_i \% \times \Delta H_{c(i)}]$$

όπου:

ΔH_c = χημική θερμότητα καύσης (kJ/g)

w_i % = κλάσμα μάζας του συστατικού στο προϊόν.

$\Delta H_{c(i)}$ = ειδική θερμότητα καύσης (kJ/g) του συστατικού i στο προϊόν.

Οι χημικές θερμότητες καύσης μπορούν να βρεθούν στη βιβλιογραφία, υπολογισμένες ή καθορισμένες με βάση δοκιμές (βλέπε ASTM D 240, όπως τροποποιήθηκε — Τυποποιημένες μέθοδοι δοκιμών για τη θερμότητα καύσης υγρών υδρογονανθρακικών καυσίμων με θερμιδόμετρο τύπου βόμβας, EN/ISO 13943 όπως τροποποιήθηκε, 86.1 έως 86.3 — Πυρασφάλεια — Λεξιλόγιο και NFPA 30B όπως τροποποιήθηκε — Κώδικας παρασκευής και αποθήκευσης προϊόντων αερολυμάτων).

9. Στο τμήμα 2.4.2.1, η σημείωση κάτω από τον πίνακα 2.4.1 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«Σημείωση:

Ως “Αέρια που προκαλούν ή συμβάλλουν στην καύση άλλων υλικών περισσότερο από ό,τι ο αέρας” ορίζονται αέρια σε καθαρή μορφή ή αέρια μείγματα με οξειδωτική ισχύ μεγαλύτερη από 23,5 %, προσδιοριζόμενη με μέθοδο που καθορίζεται στο ISO 10156 όπως τροποποιήθηκε.».

10. Το τμήμα 2.4.4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2.4.4. Πρόσθετες παρατηρήσεις σχετικά με την ταξινόμηση

Για να ταξινομηθεί ένα αέριο ως οξειδωτικό, διεξάγονται δοκιμές ή εφαρμόζονται μέθοδοι υπολογισμού όπως περιγράφονται στο πρότυπο ISO 10156, όπως τροποποιήθηκε, “Αέρια και αέρια μείγματα — Προσδιορισμός του βαθμού ευφλεκτότητας και της οξειδωτικής ικανότητας για την επιλογή των εξόδων βαλβίδων των κυλινδρών.”.

11. Στο τμήμα 2.5.1.1, η πρώτη παράγραφος αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«Αέρια υπό πίεση είναι αέρια που περιέχονται σε περιέκτη υπό πίεση 200 kPa (μερική) ή μεγαλύτερη σε θερμοκρασία 20°C ή είναι υγροποιημένα ή είναι υγροποιημένα και υπό ψύξη.».

12. Το τμήμα 2.5.2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2.5.2. **Κριτήρια ταξινόμησης**

2.5.2.1. Τα αέρια υπό πίεση ταξινομούνται, σύμφωνα με τη φυσική τους κατάσταση όταν είναι συσκευασμένα, σε μία από τις τέσσερις ομάδες σύμφωνα με τον πίνακα 2.5.1:

Πίνακας 2.5.1

Κριτήρια αερίων υπό πίεση

Ομάδα	Κριτήρια
Πεπιεσμένο αέριο	Αέριο το οποίο, όταν είναι συσκευασμένο υπό πίεση, βρίσκεται εξ ολοκλήρου σε αέρια φάση σε θερμοκρασία $- 50\text{ }^{\circ}\text{C}$. συμπεριλαμβανομένων όλων των αερίων με κρίσιμη θερμοκρασία $\leq - 50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
Υγροποιημένο αέριο	Αέριο το οποίο, όταν είναι συσκευασμένο υπό πίεση, βρίσκεται εν μέρει σε υγρή φάση σε θερμοκρασίες άνω των $- 50\text{ }^{\circ}\text{C}$. Γίνεται διάκριση μεταξύ: i) υγροποιημένου αερίου υπό υψηλή πίεση: αέριο με κρίσιμη θερμοκρασία μεταξύ $- 50\text{ }^{\circ}\text{C}$ και $+ 65\text{ }^{\circ}\text{C}$ και ii) υγροποιημένου αερίου υπό χαμηλή πίεση: αέριο με κρίσιμη θερμοκρασία άνω των $+ 65\text{ }^{\circ}\text{C}$.
Υγροποιημένο αέριο υπό ψύξη	Αέριο, το οποίο, όταν είναι συσκευασμένο, υγροποιείται μερικώς εξαιτίας της χαμηλής του θερμοκρασίας.
Διαλυμένο αέριο	Αέριο, το οποίο, όταν είναι συσκευασμένο υπό πίεση, είναι διαλυμένο σε διαλύτη υγρής φάσης.

Σημείωση:
Τα αερόλυμα δεν ταξινομούνται ως αέρια υπό πίεση· βλέπε τμήμα 2.3».

13. Στο τμήμα 2.5.4, η δεύτερη παράγραφος αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«Τα στοιχεία μπορούν να βρεθούν στη βιβλιογραφία, να υπολογιστούν ή να προσδιοριστούν με δοκιμές. Τα περισσότερα αέρια σε καθαρή μορφή έχουν ήδη ταξινομηθεί στις RTDG του ΟΗΕ, Πρότυποι Κανονισμοί.»

14. Στα τμήματα 2.7.2.1 και 2.7.2.3, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».

15. Η υποσημείωση που αντιστοιχεί στο στοιχείο ε) του τμήματος 2.8.2.1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(1) Βλέπε συστάσεις του RTDG ΟΗΕ, Εγχειρίδιο δοκιμών και Κριτήρια, κεφάλαια 28.1, 28.2, 28.3 και πίνακα 28.3.»

16. Στο τμήμα 2.8.2.4., οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».

17. Στο τμήμα 2.8.4.1., οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».

18. Στα στοιχεία α) και β) του τμήματος 2.8.4.2, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».

19. Στην εισαγωγική φράση των τμημάτων 2.9.2.1, 2.10.2.1, 2.11.2.1, 2.11.2.2, 2.12.2.1 και 2.13.2.1, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».





20. Στο τμήμα 2.13.4.4., οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».
21. Στην εισαγωγική φράση του τμήματος 2.14.2.1, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».
22. Η υποσημείωση που αντιστοιχεί στο στοιχείο ζ) του τμήματος 2.15.2.2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «(1) Βλέπε συστάσεις του ΟΗΕ RTDG, Εγχειρίδιο δοκιμών και Κριτήρια, κεφάλαια 28.1, 28.2, 28.3 και πίνακα 28.3.»
23. Το τμήμα 2.15.2.3 τροποποιείται ως εξής:
- i) η υποσημείωση που αντιστοιχεί στο στοιχείο β) αντικαθίσταται από τα εξής: «(1) Όπως καθορίστηκε με τη σειρά δοκιμών Ε όπως περιγράφεται στο μέρος II των RTDG του ΟΗΕ, Εγχειρίδιο Δοκιμών και Κριτήρια.»
- ii) στη δεύτερη παράγραφο, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».
24. Στο τμήμα 2.15.4.1, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».
25. Στην εισαγωγική φράση του τμήματος 2.16.2.1, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».
26. Στο τμήμα 2.16.3, η ακόλουθη σημείωση προστίθεται κάτω από τον πίνακα 2.16.2:
- «Σημείωση:
Όταν ουσία ή μείγμα ταξινομείται ως διαβρωτικό για τα μέταλλα, αλλά όχι ως διαβρωτικό για το δέρμα και/ή τους οφθαλμούς, εφαρμόζονται οι διατάξεις περί επισήμανσης που ορίζονται στο τμήμα 1.3.6.»
27. Στην εισαγωγική φράση του τμήματος 2.16.4.1, οι λέξεις «συστάσεων του ΟΗΕ για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων» αντικαθίστανται από τις λέξεις «RTDG του ΟΗΕ».
- Γ. Το μέρος 3 τροποποιείται ως εξής:
1. Στο τμήμα 3.1.2.1, η σημείωση γ) κάτω από τον πίνακα 3.1.1 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:
- «γ) Το εύρος εκτιμήσεων οξείας τοξικότητας (ATE) για την τοξικότητα διά της εισπνοής που χρησιμοποιείται στον πίνακα βασίζεται σε δοκιμές έκθεσης επί 4 ώρες. Η μετατροπή των υφιστάμενων δεδομένων για την τοξικότητα διά της εισπνοής, που έχουν προκύψει κατόπιν έκθεσης επί 1 ώρα μπορεί να πραγματοποιηθεί με διαίρεση διά του 2 για τα αέρια και τους ατμούς και διά του 4 για σκόνες και εκνεφώματα.»
2. Τα τμήματα 3.1.3.6.2.2 και 3.1.3.6.2.3 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα:
- «3.1.3.6.2.2. Σε περίπτωση που ένα συστατικό χωρίς καμία πληροφορία ταξινόμησης χρησιμοποιηθεί σε ένα μείγμα σε συγκέντρωση $\geq 1\%$, συνάγεται ότι για το μείγμα αυτό δεν μπορεί να αποδοθεί οριστική εκτίμηση της οξείας τοξικότητας. Στην περίπτωση αυτή, το μείγμα ταξινομείται με βάση μόνο τα γνωστά συστατικά και την πρόσθετη αναφορά στην επισήμανση και στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας ότι: "το $\times\%$ του μείγματος αποτελείται από συστατικό(-ά) άγνωστης οξείας τοξικότητας", λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις που ορίζονται στο τμήμα 3.1.4.2.
- 3.1.3.6.2.3. Αν η συνολική συγκέντρωση του συστατικού/των συστατικών άγνωστης οξείας τοξικότητας είναι $\leq 10\%$, χρησιμοποιείται ο τύπος που αναφέρεται στο τμήμα 3.1.3.6.1. Αν η συνολική συγκέντρωση του συστατικού/των συστατικών άγνωστης οξείας τοξικότητας είναι $> 10\%$, ο τύπος που αναφέρεται στο τμήμα 3.1.3.6.1 διορθώνεται ώστε να προσαρμοστεί στο συνολικό ποσοστό του άγνωστου συστατικού/των άγνωστων συστατικών ως εξής:

$$\frac{100 - (\sum C \text{ unknown if } > 10 \%)}{ATE_{\text{mix}}} = \sum_n \frac{C_i}{ATE_i}$$

3. Στο τμήμα 3.1.4.1, ο πίνακας 3.1.3 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας 3.1.3

Στοιχεία επίσημης οξείας τοξικότητας

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1	Κατηγορία 2	Κατηγορία 3	Κατηγορία 4
Εικονογράμματα GHS				
Προειδοποιητική λέξη	Κίνδυνος	Κίνδυνος	Κίνδυνος	Προσοχή
Δήλωση επικινδυνότητας: — Μέσω του στόματος	H300: Θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης	H300: Θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης	H301: Τοξικό σε περίπτωση κατάποσης	H302: Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης
— Διά του δέρματος	H310: Θανατηφόρο σε επαφή με το δέρμα	H310: Θανατηφόρο σε επαφή με το δέρμα	H311: Τοξικό σε επαφή με το δέρμα	H312: Επιβλαβές σε επαφή με το δέρμα
— Διά της εισπνοής (βλέπε σημείωση 1)	H330: Θανατηφόρο σε περίπτωση εισπνοής	H330: Θανατηφόρο σε περίπτωση εισπνοής	H331: Τοξικό σε περίπτωση εισπνοής	H332: Επιβλαβές σε περίπτωση εισπνοής
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη (από του στόματος)	P264 P270	P264 P270	P264 P270	P264 P270
Δήλωση προφύλαξης Ανταπόκριση (από του στόματος)	P301 + P310 P321 P330	P301 + P310 P321 P330	P301 + P310 P321 P330	P301 + P312 P330
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση (από του στόματος)	P405	P405	P405	
Δήλωση προφύλαξης Απόρριψη (από του στόματος)	P501	P501	P501	P501
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη (διά του δέρματος)	P262 P264 P270 P280	P262 P264 P270 P280	P280	P280
Δήλωση προφύλαξης Ανταπόκριση (διά του δέρματος)	P302 + P352 P310 P321 P361 + P364	P302 + P352 P310 P321 P361 + P364	P302 + P352 P312 P321 P361 + P364	P302 + P352 P312 P321 P362 + P364
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση (διά του δέρματος)	P405	P405	P405	
Δήλωση προφύλαξης Απόρριψη (διά του δέρματος)	P501	P501	P501	P501

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1	Κατηγορία 2	Κατηγορία 3	Κατηγορία 4
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη (διά της εισπνοής)	P260 P271 P284	P260 P271 P284	P261 P271	P261 P271
Δήλωση προφύλαξης Ανταπόκριση (διά της εισπνοής)	P304 + P340 P310 P320	P304 + P340 P310 P320	P304 + P340 P311 P321	P304 + P340 P312
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση (διά της εισπνοής)	P403 + P233 P405	P403 + P233 P405	P403 + P233 P405	
Δήλωση προφύλαξης Διάθεση (διά της εισπνοής)	P501	P501	P501»	

4. Προστίθεται το ακόλουθο τμήμα 3.1.4.2:

«3.1.4.2. Οι δηλώσεις κινδύνου οξείας τοξικότητας διαφοροποιούν τον κίνδυνο με βάση την οδό έκθεσης. Η κοινοποίηση της ταξινόμησης της οξείας τοξικότητας πρέπει επίσης να αντανakλά τη διαφοροποίηση αυτή. Εάν ουσία ή μείγμα έχει ταξινομηθεί για περισσότερες από μία οδούς έκθεσης, τότε όλες οι σχετικές ταξινομήσεις θα πρέπει να κοινοποιούνται στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας, όπως ορίζεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 και τα σχετικά στοιχεία κοινοποίησης κινδύνου που περιλαμβάνονται στην επισήμανση όπως περιγράφεται στην παράγραφο 3.1.3.2. Εάν κοινοποιείται η δήλωση “το x % του μείγματος αποτελείται από συστατικό/συστατικά άγνωστης οξείας τοξικότητας”, όπως ορίζεται στο τμήμα 3.1.3.6.2.2, τότε, στις πληροφορίες που παρέχονται στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας, μπορεί επίσης να διαφοροποιηθεί η δήλωση με βάση την οδό της έκθεσης. Για παράδειγμα, “το x % του μείγματος αποτελείται από συστατικό(-ά) άγνωστης οξείας τοξικότητας από του στόματος” και “το x % του μείγματος αποτελείται από συστατικό/συστατικά άγνωστης οξείας τοξικότητας διά του δέρματος”».

5. Τμήμα 3.2.3.3.5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«3.2.3.3.5. Σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να φαίνεται, από αξιόπιστα δεδομένα, ότι ο κίνδυνος διάβρωσης/ερεθισμού του δέρματος από ένα συστατικό δεν είναι εμφανής όταν το συστατικό περιέχεται παρόν σε επίπεδα μεγαλύτερα ή ίσα των γενικών ορίων συγκέντρωσης που αναφέρονται στους πίνακες 3.2.3 και 3.2.4 του τμήματος 3.2.3.3.6. Στις περιπτώσεις αυτές το μείγμα ταξινομείται σύμφωνα με τα δεδομένα αυτά (βλέπε επίσης άρθρα 10 και 11). Σε άλλες περιπτώσεις, όταν εκτιμάται ότι ο κίνδυνος διάβρωσης/ερεθισμού του δέρματος από ένα συστατικό δεν είναι εμφανής όταν το συστατικό παρόν περιέχεται σε επίπεδα μεγαλύτερα ή ίσα των γενικών ορίων συγκέντρωσης που αναφέρονται στους πίνακες 3.2.3 και 3.2.4, εξετάζεται το ενδεχόμενο δοκιμής του μείγματος. Στις περιπτώσεις αυτές εφαρμόζεται η μέθοδος κλιμακωτής προσέγγισης βάσει του βάρους απόδειξης που περιγράφεται στην παράγραφο 3.2.2.5.».

6. Στο τμήμα 3.2.4, ο πίνακας 3.2.5 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας 3.2.5

Στοιχεία επισήμανσης των διαβρωτικών/ερεθιστικών για το δέρμα

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1 A/1 B/1 Γ	Κατηγορία 2
Εικονογράμματα GHS		
Προειδοποιητική λέξη	Κίνδυνος	Προσοχή
Δήλωση επικινδυνότητας	H314: Προξενεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες	H315: Προξενεί ερεθισμό του δέρματος

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1 A/1 B/1 Γ	Κατηγορία 2
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη	P260 P264 P280	P264 P280
Δήλωση προφύλαξης Αντίδραση	P301 + P330 + P331 P303 + P361 + P353 P363 P304 + P340 P310 P321 P305 + P351 + P338	P302 + P352 P321 P332 + P313 P362 + P364
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση	P405	
Δήλωση προφύλαξης Απόρριψη	P501»	

7. Το τμήμα 3.3.3.3.5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«3.3.3.3.5. Σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να προκύπτει, από αξιόπιστα δεδομένα, ότι οι αναστρέψιμες/οι μη αναστρέψιμες οφθαλμικές επιπτώσεις από ένα συστατικό δεν είναι εμφανείς όταν το συστατικό περιέχεται σε επίπεδο επίπεδα μεγαλύτερα ή ίσα των γενικών ορίων συγκέντρωσης που αναφέρονται στους πίνακες 3.3.3 και 3.3.4 του τμήματος 3.3.3.6. Στις περιπτώσεις αυτές το μείγμα ταξινομείται σύμφωνα με τα στοιχεία αυτά. Σε άλλες περιπτώσεις, όταν εκτιμάται ότι ο κίνδυνος διάβρωσης/ερεθισμού του δέρματος ή οι αναστρέψιμες/μη αναστρέψιμες οφθαλμικές επιπτώσεις από ένα συστατικό δεν θα είναι εμφανείς όταν το συστατικό περιέχεται σε επίπεδο επίπεδα μεγαλύτερα ή ίσα των γενικών ορίων συγκέντρωσης που αναφέρονται στους πίνακες 3.3.3 και 3.3.4, εξετάζεται το ενδεχόμενο δοκιμής του μείγματος. Στις περιπτώσεις αυτές εφαρμόζεται η μέθοδος κλιμακωτής προσέγγισης βάσει του βάρους απόδειξης.»

8. Στο τμήμα 3.4.3.3.2, η σημείωση 1 κάτω από τον πίνακα 3.4.6 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:



«Σημείωση 1:

Το εν λόγω όριο συγκέντρωσης για πρόκληση αντίδρασης χρησιμοποιείται για την εφαρμογή των ειδικών απαιτήσεων επισήμανσης του τμήματος 2.8 του παραρτήματος II για την προστασία των ήδη ευαισθητοποιημένων ατόμων. Για τα μείγματα που περιέχουν ένα συστατικό σε συγκέντρωση μεγαλύτερη ή ίση αυτής της συγκέντρωσης, απαιτείται δελτίο δεδομένων ασφαλείας. Για ευαισθητοποιητικές ουσίες με ειδικό όριο συγκέντρωσης χαμηλότερο από 0,1 %, το όριο συγκέντρωσης για πρόκληση αντίδρασης θα πρέπει να ορίζεται στο ένα δέκατο του ειδικού ορίου συγκέντρωσης.»

9. Στο τμήμα 3.4.4, ο πίνακας 3.4.7 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας 3.4.7

Στοιχεία επισήμανσης για ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού ή του δέρματος

Ταξινόμηση	Ευαισθητοποίηση της αναπνοής	Ευαισθητοποίηση του δέρματος
	Κατηγορία 1 και υποκατηγορίες 1A και 1B	Κατηγορία 1 και υποκατηγορίες 1A και 1B
Εικονογράμματα GHS		
Προειδοποιητική λέξη	Κίνδυνος	Προσοχή
Δήλωση επικινδυνότητας	H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση

Ταξινόμηση	Ευαισθητοποίηση της αναπνοής	Ευαισθητοποίηση του δέρματος
	Κατηγορία 1 και υποκατηγορίες 1A και 1B	Κατηγορία 1 και υποκατηγορίες 1A και 1B
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη	P261 P284	P261 P272 P280
Δήλωση προφύλαξης Αντίδραση	P304 + P340 P342 + P311	P302 + P352 P333 + P313 P321 P362 + P364
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση		
Δήλωση προφύλαξης Απόρριψη	P501	P501»

10. Στο τμήμα 3.5.3.1.1, ο πίνακας 3.5.2 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας 3.5.2

Γενικά όρια συγκέντρωσης συστατικών μείγματος που έχει ταξινομηθεί ως μεταλλαξιγόνο των γεννητικών κυττάρων, που συνεπάγονται την ταξινόμηση του μείγματος

Συστατικό που έχει ταξινομηθεί ως:	Όρια συγκέντρωσης που συνεπάγονται ταξινόμηση του μείγματος ως:		
	μεταλλαξιγόνο κατηγορίας 1		μεταλλαξιγόνο κατηγορίας 2
	Κατηγορία 1A	Κατηγορία 1B	
μεταλλαξιγόνο κατηγορίας 1A	≥ 0,1 %	—	—
μεταλλαξιγόνο κατηγορίας 1B	—	≥ 0,1 %	—
μεταλλαξιγόνο κατηγορίας 2	—	—	≥ 1,0 %»

11. Στο τμήμα 3.5.4.1, ο πίνακας 3.5.3 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας 3.5.3

Στοιχεία επισήμανσης για τη μεταλλαξιγένεση των γεννητικών κυττάρων

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1 (Κατηγορία 1A, 1B)	Κατηγορία 2
Εικονογράμματα GHS		
Προειδοποιητική λέξη	Κίνδυνος	Προσοχή
Δήλωση επικινδυνότητας	H340: Μπορεί να προκαλέσει γενετικά ελαττώματα (αναφέρεται η οδός έκθεσης αν έχει αποδειχθεί αδιαμφισβήτητητα ότι δεν υπάρχει κίνδυνος από τις άλλες οδούς έκθεσης)	H341: Υποπτο για πρόκληση γενετικών ελαττωμάτων (αναφέρεται η οδός έκθεσης αν έχει αποδειχθεί αδιαμφισβήτητητα ότι δεν υπάρχει κίνδυνος από τις άλλες οδούς έκθεσης)

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1 (Κατηγορία 1A, 1B)	Κατηγορία 2
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη	P201 P202 P280	P201 P202 P280
Δήλωση προφύλαξης Ανταπόκριση	P308 + P313	P308 + P313
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση	P405	P405
Δήλωση προφύλαξης Απόρριψη	P501	P501»

12. Στο τμήμα 3.6.3.1.1, ο πίνακας 3.6.2 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας 3.6.2

Γενικά όρια συγκέντρωσης των συστατικών μείγματος που έχει ταξινομηθεί ως καρκινογόνο, που συνεπάγονται ταξινόμηση του μείγματος

Συστατικό που έχει ταξινομηθεί ως:	Γενικά όρια συγκέντρωσης που συνεπάγονται την ταξινόμηση του μείγματος ως εξής:		
	Καρκινογόνο κατηγορίας 1		Καρκινογόνο κατηγορίας 2
	Κατηγορία 1A	Κατηγορία 1B	
Καρκινογόνο κατηγορίας 1A	≥ 0,1 %	—	—
Καρκινογόνο κατηγορίας 1B	—	≥ 0,1 %	—
Καρκινογόνο κατηγορίας 2	—	—	≥ 1,0 % [Σημείωση 1]»

13. Στο τμήμα 3.6.4.1, ο πίνακας 3.6.3 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας 3.6.3

Στοιχεία επισήμανσης για την καρκινογένεση

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1 (Κατηγορία 1A, 1B)	Κατηγορία 2
Εικονογράμματα GHS		
Προειδοποιητική λέξη	Κίνδυνος	Προσοχή
Δήλωση επικινδυνότητας	H350: Μπορεί να προκαλέσει καρκίνο (αναφέρεται η οδός έκθεσης αν έχει αποδειχθεί αδιαμφισβήτητητα ότι δεν υπάρχει κίνδυνος από τις άλλες οδούς έκθεσης)	H351: Ύποπτο για πρόκληση καρκίνου (αναφέρεται η οδός έκθεσης αν έχει αποδειχθεί αδιαμφισβήτητητα ότι δεν υπάρχει κίνδυνος από τις άλλες οδούς έκθεσης)

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1 (Κατηγορία 1A, 1B)	Κατηγορία 2
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη	P201 P202 P280	P201 P202 P280
Δήλωση προφύλαξης Ανταπόκριση	P308 + P313	P308 + P313
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση	P405	P405
Δήλωση προφύλαξης Απόρριψη	P501	P501»

14. Στο τμήμα 3.7.3.1.2, ο πίνακας 3.7.2 και οι σημειώσεις αντικαθίστανται από τα ακόλουθα:

«Πίνακας 3.7.2

Γενικά όρια συγκέντρωσης συστατικών μείγματος που ταξινομείται ως τοξικό για την αναπαραγωγή ή για επιδράσεις στη γαλουχία ή μέσω της γαλουχίας, που συνεπάγονται ταξινόμηση του μείγματος

Συστατικό που έχει ταξινομηθεί ως:	Γενικά όρια συγκέντρωσης που συνεπάγονται την ταξινόμηση του μείγματος ως εξής:			
	Τοξικό για την αναπαραγωγή κατηγορίας 1		Τοξικό για την αναπαραγωγή κατηγορίας 2	Συμπληρωματική κατηγορία για επιδράσεις στη γαλουχία ή μέσω της γαλουχίας
	Κατηγορία 1A	Κατηγορία 1B		
Τοξικό για την αναπαραγωγή κατηγορίας 1A	≥ 0,3 % [Σημείωση 1]			
Τοξικό για την αναπαραγωγή κατηγορίας 1B		≥ 0,3 % [Σημείωση 1]		
Τοξικό για την αναπαραγωγή κατηγορίας 2			≥ 0,3 % [Σημείωση 1]	
Συμπληρωματική κατηγορία για επιδράσεις στη γαλουχία ή μέσω της γαλουχίας				≥ 0,3 % [Σημείωση 1]

Σημείωση:

Τα όρια συγκέντρωσης στον πίνακα 3.7.2 ισχύουν για τα στερεά και τα υγρά (μονάδες w/w) καθώς και για τα αέρια (μονάδες v/v).

Σημείωση 1:

Αν ένα τοξικό στην αναπαραγωγή κατηγορίας 1 ή 2 ή μια ουσία που ταξινομείται για επιδράσεις στη γαλουχία ή μέσω της γαλουχίας περιέχεται στο μείγμα ως συστατικό σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 0,1 %, διατίθεται κατόπιν αιτήσεως δελτίο δεδομένων ασφαλείας για το μείγμα.».

15. Στο τμήμα 3.7.4.1, ο πίνακας 3.7.3 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας 3.7.3

Στοιχεία επισήμανσης για την τοξικότητα στην αναπαραγωγή

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1 (Κατηγορία 1A, 1B)	Κατηγορία 2	Συμπληρωματική κατηγορία για επιδράσεις στη γαλουχία ή μέσω της γαλουχίας
Εικονογράμματα GHS			Δεν χρησιμοποιείται εικονογράμμα
Προειδοποιητική λέξη	Κίνδυνος	Προσοχή	Δεν χρησιμοποιείται προειδοποιητική λέξη

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1 (Κατηγορία 1A, 1B)	Κατηγορία 2	Συμπληρωματική κατηγορία για επιδράσεις στη γαλουχία ή μέσω της γαλουχίας
Δήλωση επικινδυνότητας	H360: Μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη γονιμότητα ή στο έμβρυο (δήλωση συγκεκριμένης επίδρασης, εφόσον είναι γνωστή) (δήλωση οδού έκθεσης, εφόσον αποδεικνύεται αδιαμφισβήτητα ότι ο κίνδυνος δεν προκαλείται από άλλες οδούς έκθεσης)	H361: Ύποπτο για την πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα ή στο έμβρυο (δήλωση συγκεκριμένης επίδρασης, εφόσον είναι γνωστή) (δήλωση οδού έκθεσης, εφόσον αποδεικνύεται αδιαμφισβήτητα ότι ο κίνδυνος δεν προκαλείται από άλλες οδούς έκθεσης)	H362: Ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη σε παιδιά που έχουν θηλάσει.
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη	P201 P202 P280	P201 P202 P280	P201 P260 P263 P264 P270
Δήλωση προφύλαξης Ανταπόκριση	P308 + P313	P308 + P313	P308 + P313
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση	P405	P405	
Δήλωση προφύλαξης Απόρριψη	P501	P501»	

16. Στο τμήμα 3.8.4.1, ο πίνακας 3.8.4 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας 3.8.4

Στοιχεία επισήμανσης για την ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ έκθεση

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1	Κατηγορία 2	Κατηγορία 3
Εικονογράμματα GHS			
Προειδοποιητική λέξη	Κίνδυνος	Προσοχή	Προσοχή
Δήλωση επικινδυνότητας	H370: Προκαλεί βλάβη στα όργανα (ή δηλώστε όλα τα όργανα που επηρεάζονται, εφόσον είναι γνωστά) (δηλώστε οδό έκθεσης, εφόσον αποδεικνύεται αδιαμφισβήτητα ότι καμία άλλη οδός έκθεσης δεν προκαλεί τον κίνδυνο)	H371: Μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα όργανα (ή δηλώστε όλα τα όργανα που επηρεάζονται, εφόσον είναι γνωστά) (δηλώστε οδό έκθεσης, εφόσον αποδεικνύεται αδιαμφισβήτητα ότι καμία άλλη οδός έκθεσης δεν προκαλεί τον κίνδυνο)	H335: Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό στην αναπνοή H336: Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη
Δήλωση προφύλαξης Πρόληψη	P260 P264 P270	P260 P264 P270	P261 P271

Ταξινόμηση	Κατηγορία 1	Κατηγορία 2	Κατηγορία 3
Δήλωση προφύλαξης Ανταπόκριση	P308 + P311 P321	P308 + P311	P304 + P340 P312
Δήλωση προφύλαξης Αποθήκευση	P405	P405	P403 + P233 P405
Δήλωση προφύλαξης Απόρριψη	P501	P501	P501»

17. Το σημείο 3.9.2.9.9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«3.9.2.9.9. Κατά συνέπεια, είναι δυνατόν να παρατηρείται συγκεκριμένη συμπεριφορά τοξικότητας σε μελέτες επαναλαμβανόμενης χορήγησης σε ζώα σε δόση/συγκέντρωση κατώτερη της καθοδηγητικής τιμής, όπως < 100 mg/kg σωματικού βάρους/ημέρα με χορήγηση από του στόματος. Ωστόσο, η φύση της επίδρασης, όπως νεφροτοξικότητα που παρατηρείται μόνο σε αρσενικούς επίμυες συγκεκριμένου γένους με γνωστή ευαισθησία στην εν λόγω επίδραση μπορεί να οδηγήσει σε απόφαση για μη ταξινόμηση. Αντίστροφα, μπορεί να παρατηρείται συγκεκριμένη συμπεριφορά τοξικότητας σε μελέτες σε ζώα σε συγκέντρωση μεγαλύτερη ή ίση της καθοδηγητικής τιμής, όπως ≥ 100 mg/kg σωματικού βάρους/ημέρα με χορήγηση από του στόματος, και επιπλέον να υπάρχουν συμπληρωματικές πληροφορίες από άλλες πηγές, όπως άλλες μελέτες μακροχρόνιας χορήγησης ή εμπειρία από περιστατικά σε ανθρώπους, που οδηγούν στο συμπέρασμα, λαμβάνοντας υπόψη το βάρος των αποδείξεων, ότι η ταξινόμηση αποτελεί την ενδεδειγμένη επιλογή.»

18. Το σημείο 4.1.3.4.3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4.1.3.4.3. Εάν παρασκευάζεται μείγμα με αραίωση άλλου ταξινομημένου μείγματος ή ουσίας με νερό ή άλλο εντελώς μη τοξικό υλικό, η τοξικότητα του προκύπτοντος μείγματος μπορεί να υπολογιστεί από το αρχικό μείγμα ή την ουσία.»

19. Στο τμήμα 4.1.3.5.5.1, ο πίνακας 4.1.3 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας 4.1.3

Πολλαπλασιαστικοί συντελεστές για υψηλής τοξικότητας συστατικά μειγμάτων

Οξεία τοξικότητα	Πολλαπλασιαστικός συντελεστής (M)	Χρόνια τοξικότητα	Πολλαπλασιαστικός συντελεστής (M)	
			MTA ^(α) συστατικά	TA ^(β) συστατικά
Τιμή L(E)C ₅₀ (mg/l)		Τιμή NOEC (mg/l)		
0,1 < L(E)C ₅₀ ≤ 1	1	0,01 < NOEC ≤ 0,1	1	—
0,01 < L(E)C ₅₀ ≤ 0,1	10	0,001 < NOEC ≤ 0,01	10	1
0,001 < L(E)C ₅₀ ≤ 0,01	100	0,0001 < NOEC ≤ 0,001	100	10
0,0001 < L(E)C ₅₀ ≤ 0,001	1 000	0,00001 < NOEC ≤ 0,0001	1 000	100
0,00001 < L(E)C ₅₀ ≤ 0,0001	10 000	0,000001 < NOEC ≤ 0,00001	10 000	1 000
(συνέχεια ή κατά διαστήματα με συντελεστή 10)		(συνέχεια ή κατά διαστήματα με συντελεστή 10)		

^(α) Μη ταχέως αποικοδομήσιμα.

^(β) Ταχέως αποικοδομήσιμα.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο μέρος 1, το τμήμα 1.1.2. διαγράφεται.
2. Στο μέρος 3, τα τμήματα 3.2. έως 3.2.2.2. αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.2 **Ανάλυφες προειδοποιητικές ενδείξεις**

3.2.1. **Συσκευασία που πρέπει να φέρει ανάλυφη προειδοποιητική ένδειξη**

3.2.1.1. Όταν οι ουσίες ή τα μείγματα διατίθενται στο ευρύ κοινό και ταξινομούνται ως οξείας τοξικότητας, ως διαβρωτικά για το δέρμα, ως μεταλλαξιγόνα των γεννητικών κυττάρων κατηγορίας 2, ως καρκινογόνα κατηγορίας 2, ως τοξικά στην αναπαραγωγή κατηγορίας 2, ως ευαισθητοποιητικά του αναπνευστικού συστήματος, STOT κατηγοριών 1 ή 2, ή ως ουσίες ή μείγματα που παρουσιάζουν κίνδυνο αναρρόφησης ή ως εύφλεκτα αέρια, ως εύφλεκτα υγρά κατηγοριών 1 ή 2 ή ως εύφλεκτα στερεά, η συσκευασία ανεξαρτήτως χωρητικότητας πρέπει να είναι εφοδιασμένη με ανάλυφη προειδοποίηση κινδύνου.

3.2.1.2. Το τμήμα 3.2.1.1 δεν εφαρμόζεται στα φορητά δοχεία αερίων. Τα αερολύματα και οι περιέκτες που είναι εξοπλισμένοι με σφραγισμένη διάταξη ψεκασμού και περιέχουν ουσίες ή μείγματα τα οποία ταξινομούνται ως ουσίες που παρουσιάζουν κίνδυνο αναρρόφησης δεν χρειάζεται να εφοδιάζονται με ανάλυφη προειδοποίηση κινδύνου εκτός και αν ταξινομούνται σε έναν ή περισσότερους από τους άλλους κινδύνους στο τμήμα 3.2.1.1.

3.2.2. **Διατάξεις σχετικά με τις ανάλυφες προειδοποιητικές ενδείξεις**

Οι τεχνικές προδιαγραφές για τις ανάλυφες προειδοποιητικές ενδείξεις συμμορφώνονται με το πρότυπο EN ISO 11683, "Συσκευασία — Απτικά σήματα κινδύνου — Απαιτήσεις", όπως τροποποιήθηκε.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο μέρος 1, ο πίνακας 1.1 τροποποιείται ως εξής:

α) Η πρώτη σειρά του κωδικού H222 αντικαθίσταται από τα εξής:

«H222	Γλώσσα	2.3 — Αερολύματα, κατηγορία κινδύνου 1»

β) Ο κωδικός H223 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«H223	Γλώσσα	2.3 — Αερολύματα, κατηγορία κινδύνου 2
	BG	Запалим аерозол.
	ES	Aerosol inflamable.
	CS	Hořlavý aerosol.
	DA	Brandfarlig aerosol.
	DE	Entzündbares Aerosol.
	ET	Tuleohtlik aerosool.
	EL	Εύφλεκτο αερόλυμα.
	EN	Flammable aerosol.
	FR	Aérosol inflammable.
	GA	Aerasól inadhainte.
	IT	Aerosol infiammabile.
	LV	Uzliesmojošs aerosols.
	LT	Degus aerosolis.
	HU	Tűzveszélyes aeroszol.
	MT	Aerosol li jaqbad.
	NL	Ontvlambaar aerosol.
	PL	Łatwopalny aeroszol.
	PT	Aerossol inflamável.
	RO	Aerosol inflamabil.
	SK	Horľavý aerosól.
	SL	Vnetljiv aerosol.
	FI	Syttyvä aerosoli.
	SV	Brandfarlig aerosol.»

γ) Οι ακόλουθες δηλώσεις επικινδυνότητας προστίθενται στον πίνακα μετά τον κωδικό H228:

«H229	Γλώσσα	2.3 — Αερολύματα, κατηγορίες κινδύνου 1, 2, 3
	BG	Съд под налягане: може да експлодира при нагряване.
	ES	Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta.
	CS	Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout.
	DA	Beholder under tryk. Kan sprænges ved opvarmning.
	DE	Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten.
	ET	Mahuti on rõhu all: kuumenemisel võib lõhkeda.
	EL	Δοχείο υπό πίεση. Κατά τη θέρμανση μπορεί να διαρραγεί.
	EN	Pressurised container: May burst if heated.
	FR	Réceptif sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.
	GA	Coimeádán brúchóirithe: D'fhéadfadh sé pléascadh, má théitear é.
	IT	Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.
	LV	Tvertne zem spiediena: karstumā var eksplodēt.
	LT	Slėginė talpykla. Kaitinama gali sprogti.
	HU	Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet.
	MT	Kontenitur taht pressjoni. Jista jinfaqa meta jissahhan.
	NL	Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting.
	PL	Pojemnik pod ciśnieniem: Ogrzanie grozi wybuchem.
	PT	Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor.
	RO	Recipient sub presiune: Poate exploda daca este incalzit.
	SK	Nádoba je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť.
	SL	Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju.
	FI	Painesäiliö: Voi revetä kuumennettaessa.
	SV	Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning.
H230	Γλώσσα	2.2 — Εύφλεκτα αέρια (συμπεριλαμβανομένων των χημικά ασταθών αερίων), κατηγορίας κινδύνου A
	BG	Може да реагира експлозивно дори при отсъствие на въздух.
	ES	Puede explotar incluso en ausencia de aire.
	CS	Může reagovat výbušně i bez přítomnosti vzduchu.
	DA	Kan reagere eksplosivt selv i fravær af luft.
	DE	Kann auch in Abwesenheit von Luft explosionsartig reagieren.
	ET	Võib reageerida plahvatuslikult isegi õhuga kokku puutumata.
	EL	Δύναται να εκραγεί ακόμη και απουσία αέρος.
	EN	May react explosively even in the absence of air.

H230	Γλώσσα	2.2 — Εύφλεκτα αέρια (συμπεριλαμβανομένων των χημικά ασταθών αερίων), κατηγορίας κινδύνου A
	FR	Peut exploser même en l'absence d'air.
	GA	D'fhéadfadh sé imoibriú go pléascach fiú mura bhfuil aer ann.
	IT	Può esplodere anche in assenza di aria
	LV	Var eksplodēt pat bezgaisa vidē.
	LT	Gali sprogti net ir nesant oro.
	HU	Még levegő hiányában is robbanásszerű reakcióba léphet.
	MT	Jista jispłodi anke fin-nuqqas ta' l-arja.
	NL	Kan explosief reageren zelfs in afwezigheid van lucht.
	PL	Może reagować wybuchowo nawet bez dostępu powietrza.
	PT	Pode reagir explosivamente mesmo na ausência de ar.
	RO	Pericol de explozie, chiar si in absenta aerului.
	SK	Môže reagovať výbušne aj bez prítomnosti vzduchu.
	SL	Lahko reagira eksplozivno tudi v odsotnosti zraka.
	FI	Voi reagoida räjähtäen jopa ilmattomassa tilassa.
	SV	Kan reagera explosivt även i frånvaro av luft.
H231	Γλώσσα	2.2 — Εύφλεκτα αέρια (συμπεριλαμβανομένων των χημικά ασταθών αερίων), κατηγορίας κινδύνου B
	BG	Може да реагира експлозивно дори при отсъствие на въздух при повишено налягане и/или температура.
	ES	Puede explotar incluso en ausencia de aire, a presión y/o temperatura elevadas.
	CS	Při zvýšeném tlaku a/nebo teplotě může reagovat výbušně i bez přítomnosti vzduchu.
	DA	Kan reagere eksplosivt selv i fravær af luft ved forhøjet tryk og/eller temperatur.
	DE	Kann auch in Abwesenheit von Luft bei erhöhtem Druck und/oder erhöhter Temperatur explosionsartig reagieren.
	ET	Võib reageerida plahvatuslikult isegi õhuga kokku puutumata kõrgenenud rõhul ja/või temperatuuril.
	EL	Δύναται να εκραγεί σε υψηλή θερμοκρασία και/ή πίεση ακόμη και απουσία αέρος.
	EN	May react explosively even in the absence of air at elevated pressure and/or temperature.
	FR	Peut exploser même en l'absence d'air à une pression et/ou température élevée(s).
	GA	D'fhéadfadh sé imoibriú go pléascach fiú mura bhfuil aer ann ag brú ardaithe agus/nó ag teocht ardaithe.
	IT	Può esplodere anche in assenza di aria a pressione e/o temperatura elevata.
	LV	Var eksplodēt pat bezgaisa vidē, paaugstinoties spiedienam un/vai temperatūrai.
	LT	Gali sprogti net ir nesant oro, esant didesniam slėgiui ir (arba) temperatūrai.

H231	Γλώσσα	2.2 — Εύφλεκτα αέρια (συμπεριλαμβανομένων των χημικά ασταθών αερίων), κατηγορίας κινδύνου B
	HU	Magas nyomáson és/vagy hőmérsékleten még levegő hiányában is robbanásszerű reakcióba léphet.
	MT	Jista jispłodi anke fin-nuqqas ta' l-arja fi pressjoni għolja u/jew f'temperatura għolja.
	NL	Kan explosief reageren zelfs in afwezigheid van lucht bij verhoogde druk en/of temperatuur.
	PL	Może reagować wybuchowo nawet bez dostępu powietrza pod zwiększonym ciśnieniem i/lub po ogrzaniu.
	PT	Pode reagir explosivamente mesmo na ausência de ar a alta pressão e/ou temperatura.
	RO	Pericol de explozie, chiar și în absența aerului la presiune și/sau temperatură ridicată.
	SK	Môže reagovať výbušne aj bez prítomnosti vzduchu pri zvýšenom tlaku a/alebo teplote.
	SL	Lahko reagira eksplozivno tudi v odsotnosti zraka pri povišanem tlaku in/ali temperature.
	FI	Voi reagoida räjähtäen jopa ilmattomassa tilassa kohonneessa paineessa ja/tai lämpötilassa.
	SV	Kan reagera explosivt även i frånvaro av luft vid förhöjt tryck och/eller temperatur.»

2. Στο μέρος 2, πίνακας 2.1, η πρόσθετη δήλωση επικινδυνότητας με κωδικό EUH006 διαγράφεται.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 τροποποιείται ως εξής:

1. Η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από την εξής:

«Κατά την επιλογή των δηλώσεων προφύλαξης σύμφωνα με το άρθρο 22 και το άρθρο 28 παράγραφος 3 οι προμηθευτές μπορούν να συνδυάζουν τις δηλώσεις προφύλαξης του παρακάτω πίνακα, με γνώμονα τη σαφήνεια και την καλύτερη κατανόηση της συμβουλής προφύλαξης.

Όταν σε μια δήλωση προφύλαξης το κείμενο εμφανίζεται εντός αγκυλών [...] στη στήλη (2), αυτό σημαίνει ότι το κείμενο εντός των αγκυλών δεν ισχύει σε κάθε περίπτωση και θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε ορισμένες περιπτώσεις. Στις περιπτώσεις αυτές, οι όροι χρήσης που εξηγούν τότε θα πρέπει να χρησιμοποιείται το κείμενο παρατίθενται στη στήλη (5).

Όταν μια ανάστροφη κάθετος ή διαγώνιο σήμα [/] εμφανίζεται σε κείμενο της δήλωσης προφύλαξης στη στήλη (2), δηλώνει ότι πρέπει να γίνει επιλογή μεταξύ των φράσεων που χωρίζουν τα σύμβολα αυτά σύμφωνα με τις ενδείξεις που προβλέπονται στη στήλη (5).

Όταν εμφανίζονται αποσιωπητικά [...] σε ένα κείμενο της δήλωσης προφύλαξης στη στήλη (2), οι λεπτομέρειες σχετικά με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται αναφέρονται στη στήλη (5).».

2. Το μέρος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) Ο πίνακας 6.2 τροποποιείται ως εξής:

i) Ο κωδικός P202 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P202	Μην το χρησιμοποιήσετε πριν διαβάσετε και κατανοήσετε όλες τις οδηγίες προφύλαξης.	Εκρηκτικά (τμήμα 2.1)	Ασταθές εκρηκτικό	
		Μεταλλαξινέωση γεννητικών κυττάρων (τμήμα 3.5)	1A, 1B, 2	
		Καρκινογένεση (τμήμα 3.6)	1A, 1B, 2	
		Τοξικότητα στην αναπαραγωγή (τμήμα 3.7)	1A, 1B, 2	
		Εύφλεκτα αέρια (συμπεριλαμβανομένων των χημικά ασταθών αερίων) (τμήμα 2.2)	A, B (χημικά ασταθή αέρια)»	

ii) Ο κωδικός P210 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P210	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε.	Εκρηκτικά (τμήμα 2.1)	Υποδιαρέσεις 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει τη σχετική πηγή ή τις πηγές ανάφλεξης.
		Εύφλεκτα αέρια (τμήμα 2.2)	1, 2	
		Αερολύματα (τμήμα 2.3)	1, 2, 3	
		Εύφλεκτα υγρά (τμήμα 2.6)	1, 2, 3	
		Εύφλεκτα στερεά (τμήμα 2.7)	1, 2	
		Αυτοαντιδρώντα — ουσίες και μείγματα (τμήμα 2.8)	Τύποι A, B, Γ, Δ, E, ΣΤ	

		Πυροφορικά υγρά (τμήμα 2.9)	1	
		Πυροφορικά στερεά (τμήμα 2.10)	1	
		Οργανικά υπεροξειδία (τμήμα 2.15)	Τύποι Α, Β, Γ, Δ, Ε, ΣΤ	
		Οξειδωτικά υγρά (τμήμα 2.13)	1, 2, 3	— Να καθορίζεται η φύλαξη μακριά από θερμότητα.»
		Οξειδωτικά στερεά (τμήμα 2.14)	1, 2, 3	

iii) Ο κωδικός P211 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P211	Μην ψεκάζετε κοντά σε φλόγα ή άλλη πηγή ανάφλεξης.	Αερολύματα (τμήμα 2.3)	1, 2»	
-------	--	------------------------	-------	--

iv) Ο κωδικός P220 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P220	Διατηρείται/Φυλάσσεται μακριά από ενδύματα/.../καύσιμα υλικά.	Οξειδωτικά αέρια (τμήμα 2.4)	1	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει τα άλλα ασύμβατα υλικά.
		Αυτοαντιδρώντα — ουσίες και μείγματα (τμήμα 2.8)	Τύποι Α, Β, Γ, Δ, Ε, ΣΤ	
		Οξειδωτικά υγρά (τμήμα 2.13)	1	— Να καθορίζεται η φύλαξη μακριά από ενδύματα και άλλα καύσιμα υλικά.
			2, 3	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει τα άλλα ασύμβατα υλικά.
		Οξειδωτικά στερεά (τμήμα 2.14)	1	— Να καθορίζεται η φύλαξη μακριά από ενδύματα και άλλα καύσιμα υλικά.
			2, 3	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει τα άλλα ασύμβατα υλικά.»
	Οργανικά υπεροξειδία (τμήμα 2.15)	Τύποι Α, Β, Γ, Δ, Ε, ΣΤ		

v) Ο κωδικός P223 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P223	Μην επιτρέπετε την επαφή με το νερό.	Ουσίες και μείγματα που όταν έρθουν σε επαφή με το νερό εκλύουν εύφλεκτα αέρια (τμήμα 2.12)	1, 2»	
-------	--------------------------------------	---	-------	--

vi) Ο κωδικός P244 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P244	Διατηρείτε τα κλείστρα και τους συνδέσμους καθαρά από λάδια και γράσα.	Οξειδωτικά αέρια (τμήμα 2.4)	1»	
-------	--	------------------------------	----	--

vii) Ο κωδικός P251 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P251	Να μην τρυπηθεί ή καεί ακόμη και μετά τη χρήση.	Αερολύματα (τμήμα 2.3)	1, 2, 3»	
-------	---	------------------------	----------	--

viii) Ο κωδικός P261 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P261	Αποφεύγετε να αναπνέετε σκόνη/αναθυμιάσεις/αέρια/συγκεντρώσεις σταγονιδίων/ατμούς/εκνεφώματα.	Οξεία τοξικότητα — διά της εισπνοής (τμήμα 3.1)	3, 4	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει τις συνθήκες εφαρμογής. — μπορεί να παραλείπεται, εάν ο κωδικός P260 αναγράφεται στην επισήμανση»
		Ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B	
		Ευαισθητοποίηση του δέρματος (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B	
		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ έκθεση· ερεθισμός της αναπνευστικής οδού (τμήμα 3.8)	3	
		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ· νάρκωση (τμήμα 3.8)	3	

ix) Ο κωδικός P280 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P280	Να φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/το πρόσωπο.	Εκρηκτικά (τμήμα 2.1)	Ασταθή εκρηκτικά και υποδιαφέσεις 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει το είδος του εξοπλισμού. — Να καθορίζεται η χρήση μέσων ατομικής προστασίας για το πρόσωπο.
		Εύφλεκτα υγρά (τμήμα 2.6)	1, 2, 3	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει το είδος του εξοπλισμού. — Να καθορίζεται η χρήση προστατευτικών γαντιών και μέσων ατομικής προστασίας για τα μάτια/το πρόσωπο.
		Εύφλεκτα στερεά (τμήμα 2.7)	1, 2	
		Αυτοαντιδρώντα — ουσίες και μείγματα (τμήμα 2.8)	Τύποι Α, Β, Γ, Δ, Ε, ΣΤ	
		Πυροφορικά υγρά (τμήμα 2.9)	1	
		Πυροφορικά στερεά (τμήμα 2.10)	1	
		Αυτοθερμανόμενες ουσίες και μείγματα (τμήμα 2.11)	1, 2	
		Ουσίες και μείγματα που όταν έρθουν σε επαφή με το νερό εκλύουν εύφλεκτα αέρια (τμήμα 2.12)	1, 2, 3	
		Οξειδωτικά υγρά (τμήμα 2.13)	1, 2, 3	

		Οξειδωτικά στερεά (τμήμα 2.14)	1, 2, 3	
		Οργανικά υπεροξειδία (τμήμα 2.15)	Τύποι Α, Β, Γ, Δ, Ε, ΣΤ	
		Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	1, 2, 3, 4	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει το είδος του εξοπλισμού. — Να καθορίζεται η χρήση προστατευτικών γαντιών/ενδυμάτων.
		Διάβρωση του δέρματος (τμήμα 3.2)	1Α, 1Β, 1Γ	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει το είδος του εξοπλισμού. — Να καθορίζεται η χρήση προστατευτικών γαντιών/προστατευτικών ενδυμάτων και μέσων ατομικής προστασίας για τα μάτια/το πρόσωπο.
		Ερεθισμός του δέρματος (τμήμα 3.2)	2	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει το είδος του εξοπλισμού.
		Ευαισθητοποίηση του δέρματος (τμήμα 3.4)	1, 1Α, 1Β	— Να καθορίζεται η χρήση προστατευτικών γαντιών.
		Σοβαρή οφθαλμική βλάβη (τμήμα 3.3)	1	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει το είδος του εξοπλισμού.
		Ερεθισμός των οφθαλμών (τμήμα 3.3)	2	— Να καθορίζεται η χρήση μέσων ατομικής προστασίας για τα μάτια/το πρόσωπο.
		Μεταλλαξιγένεση γεννητικών κυττάρων (τμήμα 3.5)	1Α, 1Β, 2	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει το είδος του εξοπλισμού.
		Καρκινογένεση (τμήμα 3.6)	1Α, 1Β, 2	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει το είδος του εξοπλισμού.
		Τοξικότητα στο αναπαραγωγικό σύστημα (τμήμα 3.7)	1Α, 1Β, 2	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει το είδος του εξοπλισμού.»

x) Ο κωδικός P281 διαγράφεται·

xi) Ο κωδικός P284 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P284	[Σε περίπτωση ανεπαρκούς αερισμού] χρησιμοποιήστε μέσα ατομικής προστασίας της αναπνοής..	Οξεία τοξικότητα — διά της εισπνοής (τμήμα 3.1)	1, 2	Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει τον εξοπλισμό. — το κείμενο εντός αγκυλών μπορεί να χρησιμοποιείται εάν παρέχονται πρόσθετες πληροφορίες μαζί με τη χημική ουσία στο σημείο χρήσης που εξηγούν το είδος του εξαερισμού που είναι κατάλληλος για ασφαλή χρήση.»
		Ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού (τμήμα 3.4)	1, 1Α, 1Β	

xii) Ο κωδικός P285 διαγράφεται·

β) Ο πίνακας 6.3 τροποποιείται ως εξής:

i) Ο κωδικός P307 διαγράφεται·

ii) Ο κωδικός P308 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P308	Σε περίπτωση έκθεσης ή πιθανής έκθεσης:	Μεταλλαξιγένεση γεννητικών κυττάρων (τμήμα 3.5)	1A, 1B, 2	
		Καρκινογένεση (τμήμα 3.6)	1A, 1B, 2	
		Τοξικότητα στην αναπαραγωγή (τμήμα 3.7)	1A, 1B, 2	
		Τοξικότητα στην αναπαραγωγή — επιδράσεις στη γαλουχία ή μέσω της γαλουχίας (τμήμα 3.7)	Επιπρόσθετη κατηγορία	
		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ έκθεση (τμήμα 3.8)	1, 2»	

iii) Ο κωδικός P309 διαγράφεται.

iv) Οι κωδικοί P310, P311 και P312 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«P310	Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...	Οξεία τοξικότητα — από του στόματος (τμήμα 3.1)	1, 2, 3	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει την κατάλληλη πηγή παροχής επείγουσας ιατρικής συμβουλής.
		Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	1, 2	
		Οξεία τοξικότητα — διά της εισπνοής (τμήμα 3.1)	1, 2	
		Διάβρωση του δέρματος (τμήμα 3.2)	1A, 1B, 1Γ	
		Σοβαρή οφθαλμική βλάβη/ερεθισμός των οφθαλμών (τμήμα 3.3)	1	
		Κίνδυνος από αναρρόφηση (τμήμα 3.10)	1	
P311	Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...	Οξεία τοξικότητα — διά της εισπνοής (τμήμα 3.1)	3	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει την κατάλληλη πηγή παροχής επείγουσας ιατρικής συμβουλής.
		Ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B	
		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ έκθεση (τμήμα 3.8)	1, 2	
P312	Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό.../εάν αισθανθείτε αδιαθεσία.	Οξεία τοξικότητα — από του στόματος (τμήμα 3.1)	4	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει την κατάλληλη πηγή παροχής επείγουσας ιατρικής συμβουλής.»
		Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	3, 4	
		Οξεία τοξικότητα — διά της εισπνοής (τμήμα 3.1)	4	

		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ έκθεση· ερεθισμός της αναπνευστικής οδού (τμήμα 3.8)	3	
		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ· νάρκωση (τμήμα 3.8)	3	

v) Ο κωδικός P321 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P321	Χρειάζεται ειδική αγωγή (βλέπε ... σε αυτή την ετικέτα).	Οξεία τοξικότητα — από του στόματος (τμήμα 3.1)	1, 2, 3	... Παραπομπή σε συμπληρωματικές οδηγίες πρώτων βοηθειών. — εφόσον απαιτείται η άμεση χορήγηση αντιδότου.
		Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	1, 2, 3, 4	... Παραπομπή σε συμπληρωματικές οδηγίες πρώτων βοηθειών. — εφόσον συνιστάται η άμεση λήψη μέτρων, όπως η χρήση συγκεκριμένης ουσίας καθαρισμού.
		Οξεία τοξικότητα — διά της εισπνοής (τμήμα 3.1)	3	... Παραπομπή σε συμπληρωματικές οδηγίες πρώτων βοηθειών. — εφόσον απαιτείται η άμεση λήψη ειδικών μέτρων.
		Διάβρωση του δέρματος (τμήμα 3.2)	1A, 1B, 1Γ	... Παραπομπή σε συμπληρωματικές οδηγίες πρώτων βοηθειών.
		Ερεθισμός του δέρματος (τμήμα 3.2)	2	— ο παραγωγός/προμηθευτής μπορεί να προσδιορίσει την ουσία καθαρισμού εφόσον ενδείκνυται.
		Ευαισθητοποίηση του δέρματος (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B	
		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ έκθεση (τμήμα 3.8)	1	... Παραπομπή σε συμπληρωματικές οδηγίες πρώτων βοηθειών. — εφόσον απαιτείται η άμεση λήψη μέτρων.»

vi) Ο κωδικός P322 διαγράφεται·

vii) Ο κωδικός P340 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P340	Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή.	Οξεία τοξικότητα — διά της εισπνοής (τμήμα 3.1)	1, 2, 3, 4	
		Διάβρωση του δέρματος (τμήμα 3.2)	1A, 1B, 1Γ	
		Ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B	
		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ έκθεση· ερεθισμός της αναπνευστικής οδού (τμήμα 3.8)	3	

		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ έκθεση-νάρκωση (τμήμα 3.8)	3»	
--	--	---	----	--

viii) Ο κωδικός P341 διαγράφεται·

ix) Ο κωδικός P350 διαγράφεται·

x) Ο κωδικός P352 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P352	Πλύντε με άφθονο νερό/...	Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	1, 2, 3, 4	...Ο παραγωγός/προμηθευτής μπορεί να προσδιορίσει μια ουσία καθαρισμού, εάν ενδείκνυται, ή μπορεί να προτείνει ένα εναλλακτικό μέσο σε εξαιρετικές περιπτώσεις, εάν το νερό είναι σαφώς ακατάλληλο.»
		Ερεθισμός του δέρματος (τμήμα 3.2)	2	
		Ευαισθητοποίηση του δέρματος (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B	

xi) Οι κωδικοί P361, P362 και P363 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«P361	Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα.	Εύφλεκτα υγρά (τμήμα 2.6)	1, 2, 3	
		Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	1, 2, 3	
		Διάβρωση του δέρματος (τμήμα 3.2)	1A, 1B, 1Γ	

P362	Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα.	Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	4	
		Ερεθισμός του δέρματος (τμήμα 3.2)	2	
		Ευαισθητοποίηση του δέρματος (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B	
P363	Πλύντε τα μολυσμένα ρούχα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.	Διάβρωση του δέρματος (τμήμα 3.2)	1A, 1B, 1Γ»	

xii) Η ακόλουθη δήλωση προφύλαξης προστίθεται μετά τον κωδικό P363:

«P364	Και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.	Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	1, 2, 3, 4	
		Ερεθισμός του δέρματος (τμήμα 3.2)	2	
		Ευαισθητοποίηση του δέρματος (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B»	

xiii) Στη στήλη 2 του κωδικού P378, οι λέξεις «Χρησιμοποιήστε ... για την κατάσβεση» αντικαθίστανται από τις λέξεις «Χρησιμοποιήστε ... για να κατασβήσετε»·

xiv) Οι κωδικοί P301 + P310 και P301 + P312 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«P301 + P310	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...	Οξεία τοξικότητα — από του στόματος (τμήμα 3.1)	1, 2, 3	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει την κατάλληλη πηγή παροχής επείγουσας ιατρικής συμβουλής.
		Κίνδυνος από αναρρόφηση (τμήμα 3.10)	1	
P301 + P312	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό.../εάν αισθανθείτε αδιαθεσία.	Οξεία τοξικότητα — από του στόματος (τμήμα 3.1)	4	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει την κατάλληλη πηγή παροχής επείγουσας ιατρικής συμβουλής.»

xv) Ο κωδικός P302 + P350 διαγράφεται.

xvi) Ο κωδικός P302 + P352 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P302 + P352	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύντε με άφθονο νερό/...	Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	1, 2, 3, 4	...Ο παραγωγός/προμηθευτής μπορεί να προσδιορίσει μια ουσία καθαρισμού, εάν ενδεικνύται, ή μπορεί να προτείνει ένα εναλλακτικό μέσο σε εξαιρετικές περιπτώσεις, εάν το νερό είναι σαφώς ακατάλληλο.»
		Ερεθισμός του δέρματος (τμήμα 3.2)	2	
		Ευαισθητοποίηση του δέρματος (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B	

xvii) Ο κωδικός P303 + P361 + P353 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P303 + P361 + P353	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύντε την επιδερμίδα με νερό/στο ντους.	Εύφλεκτα υγρά (τμήμα 2.6)	1, 2, 3	
		Διάβρωση του δέρματος (τμήμα 3.2)	1A, 1B, 1Γ»	

xviii) Ο κωδικός P304 + P340 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P304 + P340	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρατε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή.	Οξεία τοξικότητα — διά της εισπνοής (τμήμα 3.1)	1, 2, 3, 4	
		Διάβρωση του δέρματος (τμήμα 3.2)	1A, 1B, 1Γ	
		Ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B	
		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ έκθεση· ερεθισμός της αναπνευστικής οδού (τμήμα 3.8)	3	
		Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ· νάρκωση (τμήμα 3.8)	3»	

xix) Ο κωδικός P304 + P341 διαγράφεται·

xx) Ο κωδικός P307 + P311 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P308 + P311	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ έκθεσης ή πιθανής έκθεσης: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...	Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους ύστερα από μία εφάπαξ έκθεση (τμήμα 3.8)	1, 2	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει την κατάλληλη πηγή παροχής επείγουσας ιατρικής συμβουλής.»
--------------	--	---	------	---

xxi) Ο κωδικός P309 + P311 διαγράφεται·

xxii) Ο κωδικός P342 + P311 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P342 + P311	Εάν παρουσιάζονται αναπνευστικά συμπτώματα: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...	Ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει την κατάλληλη πηγή παροχής επείγουσας ιατρικής συμβουλής.»
--------------	--	---	-----------	---

xxiii) Η ακόλουθη δήλωση προφύλαξης προστίθεται μετά τον κωδικό P342 + P311:

«P361 + P364	Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.	Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	1, 2, 3	
P362 + P364	Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.	Οξεία τοξικότητα — διά του δέρματος (τμήμα 3.1)	4	
		Ερεθισμός του δέρματος (τμήμα 3.2)	2	
		Ευαισθητοποίηση του δέρματος (τμήμα 3.4)	1, 1A, 1B»	

xxiv) Ο κωδικός P370 + P378 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P370 + P378	Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Χρησιμοποιήστε... για να κατασβήσετε.	Εύφλεκτα υγρά (τμήμα 2.6)	1, 2, 3	...Ο παραγωγός/προμηθευτής καθορίζει τα κατάλληλα μέσα. — εφόσον το νερό αυξάνει τον κίνδυνο.»
		Εύφλεκτα στερεά (τμήμα 2.7)	1, 2	
		Αυτοαντιδρώντα — ουσίες και μείγματα (τμήμα 2.8)	Τύποι A, B, Γ, Δ, E, ΣΤ	
		Πυροφορικά υγρά (τμήμα 2.9)	1	
		Πυροφορικά στερεά (τμήμα 2.10)	1	
		Ουσίες και μείγματα που όταν έρθουν σε επαφή με το νερό εκλύουν εύφλεκτα αέρια (τμήμα 2.12)	1, 2, 3	
		Οξειδωτικά υγρά (τμήμα 2.13)	1, 2, 3	
		Οξειδωτικά στερεά (τμήμα 2.14)	1, 2, 3	

γ) Ο πίνακας 6.4 τροποποιείται ως εξής:

i) Ο κωδικός P410 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P410	Να προστατεύεται από τις ηλιακές ακτίνες.	Αερολύματα (τμήμα 2.3)	1, 2, 3	
		Αέρια υπό πίεση (τμήμα 2.5)	Πεπιεσμένα αέρια Υγροποιημένα αέρια Διαλυμένα αέρια	— μπορεί να παραλείπεται για αέρια εντός φορητών φιαλών αερίου, σύμφωνα με την οδηγία συσκευασίας P200 των RTDG του ΟΗΕ, Κανονισμοί Προτύπων, εκτός εάν τα αέρια αυτά υπόκεινται σε (αργή) αποσύνθεση ή πολυμερισμό
		Αυτοθερμαινόμενες ουσίες και μείγματα (τμήμα 2.11)	1, 2	
		Οργανικά υπεροξειδία (τμήμα 2.15)	Τύποι A, B, Γ, Δ, Ε, ΣΤ»	

ii) Ο κωδικός P412 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P412	Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 50 °C/122 °F.	Αερολύματα (τμήμα 2.3)	1, 2, 3»	
-------	---	------------------------	----------	--

iii) Οι κωδικοί P410 + 403 και P410 + 403 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«P410 + P403	Να προστατεύεται από τις ηλιακές ακτίνες. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.	Αέρια υπό πίεση (τμήμα 2.5)	Πεπιεσμένα αέρια Υγροποιημένα αέρια Διαλυμένα αέρια	— μπορεί να παραλείπεται για αέρια εντός φορητών φιαλών αερίου, σύμφωνα με την οδηγία συσκευασίας P200 των RTDG του ΟΗΕ, Κανονισμοί Προτύπων, εκτός εάν τα αέρια αυτά υπόκεινται σε (αργή) αποσύνθεση ή πολυμερισμό
P410 + P412	Να προστατεύεται από τις ηλιακές ακτίνες. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 50 °C/122 °F.	Αερολύματα (τμήμα 2.3)	1, 2, 3»	

3. Το μέρος 2 τροποποιείται ως εξής:

α) Ο πίνακας 1.2 τροποποιείται ως εξής:

i) Ο κωδικός P210 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P210	Γλώσσα	
	BG	Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък, и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено.
	ES	Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.
	CS	Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.

P210	Γλώσσα	
	DA	Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskil-der. Rygning forbudt.
	DE	Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquel-lenarten fernhalten. Nicht rauchen.
	ET	Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada.
	EL	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε.
	EN	Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
	FR	Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
	GA	Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac.
	IT	Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.
	LV	Sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas uguns un citiem aiz-degšanās avotiem. Nesmēķēt.
	LT	Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti.
	HU	Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tar-tandó. Tilos a dohányzás.
	MT	Bieghed mis-shana, ucuħ jaharqu, xrar tan-nar, fjammi miftuha u sorsi ohra li jaqbdū. Tpejjipx.
	NL	Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
	PL	Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.
	PT	Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar.
	RO	A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scânteii, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis.
	SK	Uchovávať mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčíte.
	SL	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano.
	FI	Suojaa lämmöltä, kuumilta pinnoilta, kipinöiltä, avotulelta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty.
	SV	Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga eller andra antändning-skällor. Rökning förbjuden.»

ii) Ο κωδικός P223 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P223	Γλώσσα	
	BG	Не допускайте контакт с вода.
	ES	Evitar el contacto con el agua
	CS	Zabraňte styku s vodou
	DA	Undgå kontakt med vand.

P223	Γλώσσα	
	DE	Keinen Kontakt mit Wasser zulassen.
	ET	Vältida kokkupuudet veega.
	EL	Μην επιτρέπετε την επαφή με το νερό.
	EN	Do not allow contact with water.
	FR	Éviter tout contact avec l'eau.
	GA	Ná bíodh aon teagmháil le huisce.
	IT	Evitare qualunque contatto con l'acqua.
	LV	Nepieļaut saskari ar ūdeni.
	LT	Saugoti nuo sąlyčio su vandeniu.
	HU	Nem érintkezhet vízzel.
	MT	Thallihx imiss mal-ilma.
	NL	Contact met water vermijden
	PL	Nie dopuszczając do kontaktu z wodą.
	PT	Não deixar entrar em contacto com a água.
	RO	A nu se lăsa în contact cu apa.
	SK	Zabráňte kontaktu s vodou.
	SL	Preprečiti stik z vodo.
	FI	Ei saa joutua kosketuksiin veden kanssa.
	SV	Undvik all kontakt med vatten.»

iii) Ο κωδικός P244 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P244	Γλώσσα	
	BG	Поддържайте вентилите и фитингите чисти от масло и смазка.
	ES	Mantener las válvulas y los racores libres de aceite y grasa.
	CS	Udržujte ventily i příslušenství čisté, bez olejí a maziv.
	DA	Hold ventiler og tilslutninger frie for olie og fedt.
	DE	Ventile und Ausrüstungsteile öl- und fettfrei halten.
	ET	Hoida ventiilid ja liitmikud õlist ja rasvast puhtad.
	EL	Διατηρείτε τα κλείστρα και τους συνδέσμους καθαρά από λάδια και γράσα..
	EN	Keep valves and fittings free from oil and grease.
	FR	Ni huile, ni graisse sur les robinets et raccords.
	GA	Coinnigh comhláí agus feistis saor ó ola agus ó ghréisc.
	IT	Mantenere le valvole e i raccordi liberi da olio e grasso.
	LV	Uzturēt ventiļus un savienojumus tīrus no eļļas un taukvielām.
	LT	Saugoti, kad ant vožtuvų ir jungiamųjų detalių nepatektų alyvos ir tepalų.
	HU	A szelepeket és szerelvényeket zsírtól és olajtól mentesen kell tartani.

P244	Γλώσσα	
	MT	Żomm il-valvi u fittings hielsa miż-żejt u l-grease.
	NL	Houd afsluiters en fittingen vrij van olie en vet
	PL	Chronić zawory i przyłącza przed olejem i tłuszczem.
	PT	Manter válvulas e conexões isentas de óleo e gordura.
	RO	Feriți valvele și racordurile de ulei și grăsimi.
	SK	Udržujte ventily a príslušenstvo čisté, bez olejov a mazív.
	SL	Preprečiti stik ventilov in opreme z oljem in mastjo.
	FI	Pidä venttiilit ja liittimet vapaana öljystä ja rasvasta.
	SV	Håll ventiler och anslutningar fria från olja och fett.»

iv) Ο κωδικός P251 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P251	Γλώσσα	
	BG	Да не се пробива и изгаря дори след употреба.
	ES	No perforar ni quemar, incluso después de su uso.
	CS	Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití.
	DA	Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug.
	DE	Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch.
	ET	Mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist.
	EL	Να μην τρυπηθεί ή καεί ακόμη και μετά τη χρήση.
	EN	Do not pierce or burn, even after use.
	FR	Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.
	GA	Ná toll agus ná dóigh, fiú tar éis úsáide.
	IT	Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.
	LV	Nedurt vai nedezināt, arī pēc izlietošanas.
	LT	Nepadurti ir nedeginti net panaudoto.
	HU	Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem.
	MT	Ittaqqbux u taħarqux, anki wara li tużah.
	NL	Ook na gebruik niet doorboren of verbranden.
	PL	Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu.
	PT	Não furar nem queimar, mesmo após utilização.
	RO	Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare.
	SK	Neprepichujte alebo nespáľujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu.
	SL	Ne preluknjajte ali sežigajte je niti, ko je prazna.
	FI	Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä.
	SV	Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare.»

v) Ο κωδικός P281 διαγράφεται·

vi) Ο κωδικός P284 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P284	Γλώσσα	
	BG	[При недостатъчна вентилация] носете средства за защита на дихателните пътища.
	ES	[En caso de ventilación insuficiente,] llevar equipo de protección respiratoria.
	CS	[V případě nedostatečného větrání] používejte vybavení pro ochranu dýchacích cest.
	DA	[I tilfælde af utilstrækkelig ventilation], anvend åndedrætsværn.
	DE	[Bei unzureichender Belüftung] Atemschutz tragen.
	ET	[Ebapiisava ventilatsiooni korral] kanda hingamisteede kaitsevahendit.
	EL	[Σε περίπτωση ανεπαρκούς αερισμού] χρησιμοποιήστε μέσα ατομικής προστασίας της αναπνοής.
	EN	[In case of inadequate ventilation] wear respiratory protection.
	FR	[Lorsque la ventilation du local est insuffisante] porter un équipement de protection respiratoire.
	GA	[Mura leor an aeráil] caith cosaint riospráide.
	IT	[Quando la ventilazione del locale è insufficiente] indossare un apparecchio di protezione respiratoria.
	LV	[Neatbilstošas ventilācijas gadījumā] lietot elpošanas orgānu aizsargierīces.
	LT	[Esant nepakankamam vėdinimui] naudoti kvėpavimo takų apsaugos priemonės.
	HU	[Nem megfelelő szellőzés esetén] légzésvédelem kötelező.
	MT	[F'każ ta' ventilazzjoni inadegwata] ilbes protezzjoni respiratorja.
	NL	[Bij ontoereikende ventilatie adembescherming dragen.
	PL	[W przypadku nieodpowiedniej wentylacji] stosować indywidualne środki ochrony dróg oddechowych.
	PT	[Em caso de ventilação inadequada] usar proteção respiratória.
	RO	[În cazul în care ventilarea este necorespunzătoare] purtați echipament de protecție respiratorie.
	SK	[V prípade nedostatočného vetrania] používajte ochranu dýchacích ciest.
	SL	[Ob nezadostnem prezračevanju] nositi opremo za zaščito dihal.
	FI	Käytä hengityksensuojainta [jos ilmanvaihto on riittämätön].
	SV	[Vid otillräcklig ventilation], använd andningsskydd.»

vii) Ο κωδικός P285 διαγράφεται·

β) Ο πίνακας 1.3 τροποποιείται ως εξής:

i) Ο κωδικός P307 διαγράφεται·

ii) Ο κωδικός P309 διαγράφεται·

iii) Οι κωδικοί P310, P311 και P312 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«P310	Γλώσσα	
	BG	Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/...
	ES	Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...

P310	Γλώσσα	
	CS	Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/...
	DA	Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge/...
	DE	Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen.
	ET	Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga...
	EL	Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΘΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...
	EN	Immediately call a POISON CENTER/doctor/...
	FR	Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/...
	GA	Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/...
	IT	Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico/...
	LV	Nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/...
	LT	Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/....
	HU	Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/....
	MT	Sejjah minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/...
	NL	Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen
	PL	Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCÍ/lekarzem...
	PT	Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/...
	RO	Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/...
	SK	Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/...
	SL	Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/...
	FI	Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/...
	SV	Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare...
P311	Γλώσσα	
	BG	Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/...
	ES	Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...
	CS	Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/....
	DA	Ring til en GIFTINFORMATION/læge/...
	DE	GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen.
	ET	Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga...
	EL	Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΘΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...
	EN	Call a POISON CENTER/doctor/...
	FR	Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/...
	GA	Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/...
	IT	Contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/...
	LV	Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/...
	LT	Skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/....

P311	Γλώσσα	
	HU	Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/....
	MT	Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/...
	NL	Een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen.
	PL	Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCÍ/lekarzem...
	PT	Contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/...
	RO	Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic...
	SK	Volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/...
	SL	Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/...
	FI	Ota yhteyks MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/...
	SV	Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/...
P312	Γλώσσα	
	BG	При неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/.../.
	ES	Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/.../si la persona se encuentra mal.
	CS	Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/...
	DA	I tilfælde af ubehag, ring til en GIFTINFORMATION/læge/...
	DE	Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen.
	ET	Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga...
	EL	Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...έναν αισθανθείτε αδιαθεσία.
	EN	Call a POISON CENTER/doctor/.../if you feel unwell.
	FR	Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/.../en cas de malaise.
	GA	Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/...mura mbraitheann tú go maith.
	IT	Contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/.../in caso di malessere.
	LV	Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/.., ja jums ir slihta pašsajūta.
	LT	Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/....
	HU	Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/....
	MT	Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/.../jekk ma thossokx f'sikktek.
	NL	Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen
	PL	W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCÍ/lekarzem/...
	PT	Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/...
	RO	Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/.../dacă nu vă simțiți bine.
	SK	Pri zdravotných problémoch volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/...

P312	Γλώσσα	
	SL	Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/.../
	FI	Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/.../jos ilmenee pahoinvointia.
	SV	Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/...»

iv) Ο κωδικός P322 διαγράφεται·

v) Ο κωδικός P340 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P340	Γλώσσα	
	BG	Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането.
	ES	Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.
	CS	Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.
	DA	Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejrtrækningen lettes.
	DE	Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen.
	ET	Toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata.
	EL	Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή.
	EN	Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing.
	FR	Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer.
	GA	Tabhair an duine amach faoin aer úr agus coinnigh é i riocht ina bhféadfadh sé anáil a tharraingt go réidh.
	IT	Trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.
	LV	Nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu.
	LT	Išnešti nukentėjusįjį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.
	HU	Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
	MT	Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.
	NL	De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen.
	PL	Wyprowadzić lub wynieść uszkodzowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania.
	PT	Retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração.
	RO	Transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație.
	SK	Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlné dýchať.
	SL	Prenešti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.
	FI	Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys.
	SV	Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas.»

vi) Ο κωδικός P341 διαγράφεται·

vii) Ο κωδικός P350 διαγράφεται·

viii) Ο κωδικός P352 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P352	Γλώσσα	
	BG	Измийте обилно с вода/...
	ES	Lavar con abundante agua/...
	CS	Omyjte velkým množstvím vody/...
	DA	Vask med rigeligt vand/...
	DE	Mit viel Wasser/.../waschen.
	ET	Pesta rohke veega/...
	EL	Πλύντε με άφθονο νερό/...
	EN	Wash with plenty of water/...
	FR	Laver abondamment à l'eau/...
	GA	Nigh le neart uisce/...
	IT	Lavare abbondantemente con acqua/...
	LV	Nomazgāt ar lielu ūdens/.. daudzumu.
	LT	Plauti dideliu vandens kiekiu/...
	HU	Lemosás bő vízzel/....
	MT	Baħbaħ b'ħafna ilma/...
	NL	Met veel water/... wassen.
	PL	Umyć dużą ilością wody/...
	PT	Lavar abundantemente com água/...
	RO	Spălați cu multă apă/...
	SK	Umyte veľkým množstvom vody...
	SL	Umiti z veliko vode/...
	FI	Pese runsaalla vedellä/...
	SV	Tvätta med mycket vatten/...»

viiia) Ο κωδικός P361 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«P361	Γλώσσα	
	BG	Незабавно свалете цялото замърсено облекло.
	ES	Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas.
	CS	Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte.
	DA	Alt tilsmudset tøj tages straks af.
	DE	Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen.
	ET	Võtta viivitamata seljast kõik saastunud rõivad.
	EL	Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα.
	EN	Take off immediately all contaminated clothing.
	FR	Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés.

P361	Γλώσσα	
	GA	Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir.
	IT	Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati.
	LV	Novilkļt nekavējoties visu piesārņoto apģērbu.
	LT	Nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius.
	HU	Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni.
	MT	Nehhi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha.
	NL	Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken.
	PL	Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież.
	PT	Retirar imediatamente toda a roupa contaminada.
	RO	Scoateți imediat toată îmbrăcămintea contaminată.
	SK	Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte.
	SL	Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila.
	FI	Riisu saastunut vaatetus välittömästi.
	SV	Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder.»

ix) Ο κωδικός P362 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P362	Γλώσσα	
	BG	Свалете замърсеното облекло.
	ES	Quitar las prendas contaminadas.
	CS	Kontaminovaný oděv svlékněte.
	DA	Alt tilsmudset tøj tages af.
	DE	Kontaminierte Kleidung ausziehen.
	ET	Võtta saastunud rõivad seljast.
	EL	Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα.
	EN	Take off contaminated clothing.
	FR	Enlever les vêtements contaminés.
	GA	Bain díot aon éadaí éillithe.
	IT	Togliere gli indumenti contaminati.
	LV	Novilkļt piesārņoto apģērbu.
	LT	Nuvilkti užterštus drabužius.
	HU	A szennyezett ruhadarabot le kell vetni.
	MT	Nehhi l-ħwejjeg kontaminati.
	NL	Verontreinigde kleding uittrekken.
	PL	Zdjąć zanieczyszczoną odzież.
	PT	Retirar a roupa contaminada.
	RO	Scoateți îmbrăcămintea contaminată.
	SK	Kontaminovaný odev vyzlečte.
	SL	Sleči kontaminirana oblačila.
	FI	Riisu saastunut vaatetus.
	SV	Ta av nedstänkta kläder.»

x) Η ακόλουθη δήλωση προφύλαξης προστίθεται μετά τον κωδικό P363:

«P364	Γλώσσα	
	BG	И го изперете преди повторна употреба.
	ES	Y lavarlas antes de volver a usarlas.
	CS	A před opětovným použitím vyberte.
	DA	Og vaskes inden genanvendelse.
	DE	Und vor erneutem Tragen waschen.
	ET	Ja pesta enne korduskasutust.
	EL	Και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.
	EN	And wash it before reuse.
	FR	Et les laver avant réutilisation.
	GA	Agus nigh iad sula ndéanfar iad a athúsáid.
	IT	E lavarli prima di indossarli nuovamente.
	LV	Un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt.
	LT	Taip pat išskalbti prieš vėl apsivelkant.
	HU	És újbóli használat előtt ki kell mosni.
	MT	U aħslu qabel terġa' tużah.
	NL	En wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
	PL	I wyprać przed ponownym użyciem.
	PT	E lavar antes de voltar a usar.
	RO	Și spălați înainte de reutilizare.
	SK	A pred ďalším použitím vyberte.
	SL	In jih oprati pred ponovno uporabo.
	FI	Ja pese ennen uudelleenkäyttöä.
	SV	Och tvätta dem innan de används igen.»

xi) Ο κωδικός P378 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P378	Γλώσσα	
	BG	Използвайте..., за да загасите.
	ES	Utilizar... para la extinción.
	CS	K uhašení použijte...
	DA	Anvend...til brandslukning.
	DE	... zum Löschen verwenden.
	ET	Kustutamiseks kasutada...
	EL	Χρησιμοποιήστε... για να κατασβήσετε.
	EN	Use... to extinguish.
	FR	Utiliser... pour l'extinction.
	GA	Úsáid ... le haghaidh míchta.

P378	Γλώσσα	
	IT	Utilizzare...per estinguere.
	LV	Dzēšanai izmantojiet
	LT	Gesinimui naudoti ...
	HU	Oltásra ...használandó.
	MT	Uża... biex tiffi.
	NL	Blussen met ...
	PL	Użyć... do gaszenia.
	PT	Para extinguir utilizar...
	RO	A se utiliza... pentru a stinge.
	SK	Na hasenie použite...
	SL	Za gašenje se uporabi...
	FI	Käytä palon samuttamiseen...
	SV	Släck med...»

xii) Οι κωδικοί P301 + P310 και P301 + P312 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«P301 + P310	Γλώσσα	
	BG	ПРИ ПОГЛЪТЦАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/...
	ES	EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...
	CS	PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/....
	DA	I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge/...
	DE	BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen.
	ET	ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga...
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...
	EN	IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER/doctor/...
	FR	EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/...
	GA	MÁ SHLOGTAR: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/...
	IT	IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico/...
	LV	NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/...
	LT	PRARIJUS: nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/...
	HU	LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/....

P301 + P310	Γλώσσα	
	MT	JEKK JINBELA': Sejjah minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/...
	NL	NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen.
	PL	W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIE/lekarzem/...
	PT	EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/...
	RO	ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/...
	SK	PO POŽITÍ: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/...
	SL	PRI ZAUŽITJU: Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/...
	FI	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/...
	SV	VID FÖRTÄRING: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/...
P301 + P312	Γλώσσα	
	BG	ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: При неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/...
	ES	EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/.../si la persona se encuentra mal.
	CS	PŘI POŽITÍ: Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/...
	DA	I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: I tilfælde af ubehag, ring til en GIFTINFORMATION/læge/.../
	DE	BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen.
	ET	ALLANEELAMISE KORRAL: halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga...
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/.../εάν αισθάνεστε αδιαθεσία.
	EN	IF SWALLOWED: Call a POISON CENTER/doctor/.../if you feel unwell.
	FR	EN CAS D'INGESTION: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/.../en cas de malaise.
	GA	MÁ SHLOGTAR: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/... mura mbraitheann tú go maith.
	IT	IN CASO DI INGESTIONE: contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/.../in caso di malessere.
	LV	NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/..., ja jums ir slikta pašsajūta.
	LT	PRARIJUS: pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/...
	HU	LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/....

P301 + P312	Γλώσσα	
	MT	JEKK JINBELA: Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/.../jekk ma thossokx f'sikktek.
	NL	NA INSLIKKEN: bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen.
	PL	W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCI/lekarzem/...
	PT	EM CASO DE INGESTÃO: caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/...
	RO	ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/.../, dacă nu vă simțiți bine.
	SK	PO POŽITÍ: Pri zdravotných problémoch volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/...
	SL	PRI ZAUŽITJU: Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/.../.
	FI	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/.../jos ilmenee pahoinvointia.
	SV	VID FÖRTÄRING: Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/...»

xiii) Ο κωδικός P302 + P350 διαγράφεται·

xiv) Ο κωδικός P302 + P352 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P302 + P352	Γλώσσα	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно с вода/...
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/...
	CS	PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody/...
	DA	VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand/...
	DE	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser/.../waschen.
	ET	NAHALE SATTUMISE KORRAL: pesta rohke veega/...
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύντε με άφθονο νερό/...
	EN	IF ON SKIN: Wash with plenty of water/...
	FR	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Laver abondamment à l'eau/...
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh le neart gallúnaí agus uisce é.
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua/...
	LV	SASKARĒ AR ĀDU: nomazgāt ar lielu ūdens/.. daudzumu.
	LT	PATEKUS ANT ODOS: plauti dideliu vandens kiekiu/...
	HU	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel/...
	MT	JEKK JIĠI FUQ IL-ĠILDA: Baħbaħ b'ħafna ilma/....
	NL	BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water/... wassen.
	PL	W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody/...

P302 + P352	Γλώσσα	
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar abundantemente com água/...
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă/...
	SK	PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody/...
	SL	PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode/...
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä/...
	SV	VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten/...»

xv) Οι κωδικοί P303 + P361 + P353 και P304 + P340 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

P303 + P361 + P353	Γλώσσα	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата): Незабавно свалете цялото замърсено облекло. Облейте кожата с вода/вземете душ.
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse.
	CS	PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou/osprchujte.
	DA	VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Alt tilsmudset tøj tages straks af. Skyl/ brus huden med vand.
	DE	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen.
	ET	NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: võtta viivitamata kõik saastunud rõivad seljast. Loputada nahka veega/loputada duši all.
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύντε την επιδερμίδα με νερό/στο ντους.
	EN	IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower.
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher.
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaigh an craiceann le huisce/glac cithfholcadh.
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia.
	LV	SASKARĒ AR ĀDU (vai matiēm): nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni/dušā.
	LT	PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nusivilkite visus užterštus drabužius. Nuplaukite odą vandeniu arba po dušu.
	HU	HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel/zuhanyozás.
	MT	JEKK JIĠI FUQ IL-ĠILDA (jew fuq ix-xagħar) Nehħi minnufih il-hwejjeg kontaminati kollha. Baħbaħ il-ġilda bl-ilma/taħt ix-xawer.
	NL	BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen/afdouchen.
	PL	W PRZYPADKU KONTATKU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem.

P303 + P361 + P353	Γλώσσα	
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água/tomar um duche.
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA (sau părul): scoateți imediat toată îmbrăcămintea contaminată. Clătiți pielea cu apă/faceți duș.
	SK	PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte. Pokožku opláchnite vodou/sprchou.
	SL	PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Izprati kožo z vodo/prho.
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE (tai hiuksiin): Riisu saastunut vaatuset välittömästi. Huuhdo/suihkuta iho vedellä.
	SV	VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten/duscha.
P304 + P340	Γλώσσα	
	BG	ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането.
	ES	EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.
	CS	PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.
	DA	VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejtrækningen lettes.
	DE	BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen.
	ET	SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata.
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρατε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή.
	EN	IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing.
	FR	EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer.
	GA	MÁ IONANÁILTEAR: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus coinnigh é com-pordach.
	IT	IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.
	LV	IEĻPOŠANAS GADĪJUMĀ: nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu.
	LT	ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.
	HU	BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
	MT	JEKK JINGĪBED MAN-NIFS: Qieghed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tiehu n-nifs.

P304 + P340	Γλώσσα	
	NL	NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen.
	PL	W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść uszkodzowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania.
	PT	EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração
	RO	ÎN CAZ DE INHALARE: transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație.
	SK	PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlné dýchať.
	SL	PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.
	FI	JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys.
	SV	VID INANDNING: Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas.»

xvi) Ο κωδικός P304 + P341 διαγράφεται·

xvii) Ο κωδικός P307 + P311 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

P308 + P311	Γλώσσα	
	BG	ПРИ явна или предполагаема експозиция: Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/...
	ES	EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...
	CS	PŘI expozici nebo podezření na ni: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/...
	DA	VED eksponering eller mistanke om eksponering: Ring til en GIFTINFORMATION/læge/...
	DE	BEI Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen.
	ET	Kokkupuute korral: võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga...
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ έκθεσης ή πιθανής έκθεσης: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...
	EN	IF exposed or concerned: Call a POISON CENTER/doctor/...
	FR	EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/...
	GA	I gCÁS nochta nó má mheastar a bheith nochtaithe: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/...
	IT	IN CASO di esposizione o di possibile esposizione: contattare un CENTRO ANTI-VELENI/un medico/...
	LV	JA saskaras vai saistīts ar: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/...
	LT	Esant poveikiui arba jeigu numanomas poveikis: skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/...

P308 + P311	Γλώσσα	
	HU	Expozíció vagy annak gyanúja esetén: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/ orvoshoz/....
	MT	JEKK espost jew koncernat: Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/...
	NL	NA (mogelijke) blootstelling: Een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen.
	PL	W przypadku narażenia lub styczności: Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIE/lekarzem/...
	PT	EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/...
	RO	ÎN CAZ de expunere sau de posibilă expunere: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/...
	SK	PO expozícii alebo podozrení z nej: Volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/...
	SL	Pri izpostavljenosti ali sumu izpostavljenosti: Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/...
	FI	Altistumisen tapahduttua tai jos epäillään altistumista: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/...
	SV	Vid exponering eller misstanke om exponering: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/...»

xviii) Ο κωδικός P309 + P311 διαγράφεται·

xix) Ο κωδικός P342 + P311 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«P342 + P311	Γλώσσα	
	BG	При симптоми на затруднено дишане: Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/...
	ES	En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...
	CS	Při dýchacích potížích: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/...
	DA	Ved luftvejssymptomer: Ring til en GIFTINFORMATION/læge/...
	DE	Bei Symptomen der Atemwege: GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/.../anrufen.
	ET	Hingamisteede probleemide ilmnemise korral: võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga...
	EL	Εάν παρουσιάζονται αναπνευστικά συμπτώματα: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΘΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...
	EN	If experiencing respiratory symptoms: Call a POISON CENTER/doctor/...
	FR	En cas de symptômes respiratoires: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/...
	GA	I gCÁS siomtóim riospráide: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhochtúir/...
	IT	In caso di sintomi respiratori: contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/...
	LV	Ja rodas elpas trūkuma simptomi: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/...

P342 + P311	Γλώσσα	
	LT	Jeigu pasireiškia respiraciniai simptomai: skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/...
	HU	Légzési problémák esetén: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/...
	MT	Jekk ikollok sintomi respiratorji: Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/...
	NL	Bij ademhalingssymptomen: Een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen.
	PL	W przypadku wystąpienia objawów ze strony układu oddechowego: Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCI/lekarzem/...
	PT	Em caso de sintomas respiratórios: contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTI-VENENOS/médico/...
	RO	În caz de simptome respiratorii: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/...
	SK	Pri sťaženom dýchaní: Volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/...
	SL	Pri respiratornih simptomih: Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/...
	FI	Jos ilmenee hengitysoireita: Ota yhteyks MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/...
	SV	Vid besvär i luftvägarna: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/...»

xx) Η ακόλουθη δήλωση προφύλαξης προστίθεται μετά τον κωδικό P342 + P311:

P361 + P364	Γλώσσα	
	BG	Незабавно свалете цялото замърсено облекло и го изперете преди повторна употреба.
	ES	Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.
	CS	Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte a před opětovným použitím vyperte.
	DA	Alt tilsmudset tøj tages straks af og vaskes inden genanvendelse.
	DE	Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.
	ET	Võtta viivitamata seljast kõik saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust.
	EL	Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.
	EN	Take off immediately all contaminated clothing and wash it before reuse.
	FR	Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.
	GA	Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir agus nigh iad roimh iad a athúsáid.
	IT	Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.
	LV	Nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt.
	LT	Nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl apsivelkant.

P361 + P364	Γλώσσα	
	HU	Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni.
	MT	Nehhi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom.
	NL	Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken
	PL	Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież i wyprać przed ponownym użyciem.
	PT	Retirar imediatamente a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar.
	RO	Scoateți imediat toată îmbrăcămintea contaminată și spalați-o înainte de reutilizare.
	SK	Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte.
	SL	Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo.
	FI	Riisu saastunut vaatetus välittömästi ja pese ennen uudelleenkäyttöä.
	SV	Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen.
P362 + P364	Γλώσσα	
	BG	Свалете замърсеното облекло и го изперете преди повторна употреба.
	ES	Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.
	CS	Kontaminovaný oděv svlékněte a před opětovným použitím vyperte
	DA	Alt tilsmudset tøj tages af og vaskes inden genanvendelse.
	DE	Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.
	ET	Võtta seljast saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust.
	EL	Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.
	EN	Take off contaminated clothing and wash it before reuse.
	FR	Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.
	GA	Bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad roimh iad a athúsáid.
	IT	Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.
	LV	Novilkrt piesārņoto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt..
	LT	Nusivilkti užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl apsivelkant.
	HU	A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni.
	MT	Nehhi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom.
	NL	Verontreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
	PL	Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem.
	PT	Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar.
	RO	Scoateți îmbrăcămintea contaminată și spalați-o înainte de reutilizare.
	SK	Kontaminovaný odev vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte.

P362 + P364	Γλώσσα	
	SL	Sleči kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo.
	FI	Riisu saastunut vaatetus ja pese ennen uudelleenkäyttöä.
	SV	Tag av nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen.»

xxi) Ο κωδικός P370 + P378 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

P370 + P378	Γλώσσα	
	BG	При пожар: Използвайте..., за да загасите.
	ES	En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.
	CS	V případě požáru: K uhašení použijte...
	DA	Ved brand: Anvend... til brandslukning
	DE	Bei Brand: ... zum Löschen verwenden.
	ET	Tulekahju korral: kasutada kustutamiseks...
	EL	Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Χρησιμοποιήστε... για να κατασβήσετε.
	EN	In case of fire: Use... to extinguish.
	FR	En cas d'incendie: Utiliser... pour l'extinction.
	GA	I gcás dóiteáin: Úsáid ... le haghaidh míchta.
	IT	In caso d'incendio: utilizzare...per estinguere.
	LV	Ugunsgrēka gadījumā: dzēšanai izmantojiet ...
	LT	Gaisro atveju: gesinimui naudoti ...
	HU	Tűz esetén: oltásra ...használandó.
	MT	F'każ ta' nar: Uża... biex titfi.
	NL	In geval van brand: blussen met ...
	PL	W przypadku pożaru: Użyć... do gaszenia.
	PT	Em caso de incêndio: para extinguir utilizar....
	RO	În caz de incendiu: se utiliza... pentru a stinge.
	SK	V prípade požiaru: Na hasenie použite...
	SL	Ob požaru: Za gašenje se uporabi ...
	FI	Tulipalon sattuessa: Käytä palon sammuttamiseen...
	SV	Vid brand: Släck med...»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Το παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 τροποποιείται ως εξής:

1. Το μέρος 1 τροποποιείται ως εξής:


α) Στη στήλη 2 του τμήματος 1.2, οι λέξεις «Εύφλεκτα αερολύματα, κατηγορίες κινδύνου 1, 2» αντικαθίστανται από τις λέξεις «Αερολύματα, κατηγορίες κινδύνου 1, 2»

β) Στο τμήμα 1.6, προστίθενται οι ακόλουθες λέξεις μετά από το τμήμα 2.2: Εύφλεκτα αέρια, κατηγορία κινδύνου 2:

«Τμήμα 2.3: Αερολύματα, κατηγορία κινδύνου 3».

2. Στο μέρος 3, το τμήμα 3.1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.1. ΣΥΜΒΟΛΟ: ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Εικονόγραμμα (1)	Τάξη κινδύνου και κατηγορία κινδύνου (2)
<p>GHS09</p> 	<p>Τμήμα 4.1</p> <p>Επικίνδυνο για το υδάτινο περιβάλλον</p> <p>— Κατηγορία οξέος κινδύνου: Οξύς κίνδυνος κατηγορίας 1</p> <p>— Κατηγορίες μακροπρόθεσμων κινδύνων: Χρόνιος κίνδυνος κατηγορίας 1, Χρόνιος κίνδυνος κατηγορίας 2</p>

Δεν απαιτείται εικονόγραμμα για τις ακόλουθες τάξεις και κατηγορίες κινδύνων για το περιβάλλον:

Τμήμα 4.1: Επικίνδυνο για το υδάτινο περιβάλλον — Κατηγορίες μακροπρόθεσμου κινδύνου: Χρόνιος κίνδυνος κατηγορίας 3, Χρόνιος κίνδυνος κατηγορίας 4».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 τροποποιείται ως εξής:

1. Το μέρος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) Στον πίνακα 1.1, η ακόλουθη σειρά

«Εύφλεκτο αέριο	Εύφλ. αέριο 1 Εύφλ. αέριο 2»
-----------------	---------------------------------

αντικαθίσταται από

«Εύφλεκτο αέριο	Εύφλ. αέριο 1 Εύφλ. αέριο 2 Χημ. ασταθ. αέριο Α Χημ. ασταθ. αέριο Β»
-----------------	---

β) Στον πίνακα 1.1, η ακόλουθη σειρά

«Εύφλεκτο αερόλυμα	Εύφλ. αερόλυμα 1 Εύφλ. αερόλυμα 2»
--------------------	---------------------------------------

αντικαθίσταται από

«Αερόλυμα	Αερόλυμα 1 Αερόλυμα 2 Αερόλυμα 3»
-----------	---

γ) Στο τμήμα 1.1.2.1.2. η εισαγωγική παράγραφος αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Οι δηλώσεις επικινδυνότητας που αποδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 13 στοιχείο β) επισημαίνονται σύμφωνα με το παράρτημα III. Επιπλέον, για ορισμένες δηλώσεις επικινδυνότητας, προστίθενται γράμματα στον τριψήφιο κωδικό της δήλωσης επικινδυνότητας για περαιτέρω διευκρινίσεις. Χρησιμοποιήθηκαν οι ακόλουθοι επιπρόσθετοι κωδικοί:».

δ) Στο τμήμα 1.2.3, η πρώτη παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι δηλώσεις επικινδυνότητας H360 και H361 υποδηλώνουν μια γενική ανησυχία για τις επιπτώσεις στη γονιμότητα και/ή στην ανάπτυξη: “Μπορεί να βλάψει τη γονιμότητα ή το έμβρυο/Υποπτο για πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα ή στο έμβρυο”. Σύμφωνα με τα κριτήρια, η γενική δήλωση επικινδυνότητας μπορεί να αντικατασταθεί από δήλωση επικινδυνότητας στην οποία θα αναφέρεται η συγκεκριμένη επίδραση που προκαλεί ανησυχία σύμφωνα με το τμήμα 1.1.2.1.2. Όταν δεν αναφέρεται η άλλη διαφοροποίηση, αυτό οφείλεται σε αποδεδειγμένη απουσία οποιασδήποτε άλλης επίδρασης, σε ασαφή δεδομένα ή σε έλλειψη δεδομένων και ισχύουν οι υποχρεώσεις του άρθρου 4 παράγραφος 3 για τη διαφοροποίηση αυτή.».

2. Στο μέρος 3, πίνακας 3.1, ο επιπρόσθετος κωδικός δήλωσης επικινδυνότητας EUH006 διαγράφεται για την ουσία με τον δείκτη αριθ. 601-015-00-0.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Το παράρτημα VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 τροποποιείται ως εξής:

1. Στον πίνακα 1.2 διαγράφεται η ακόλουθη σειρά:

«R6	EUH006»
-----	---------

2. Η σημείωση 4 κάτω από τον πίνακα 1.1 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Σημείωση 4:

Οι δηλώσεις επικινδυνότητας H360 και H361 υποδηλώνουν μια γενική ανησυχία για τις επιπτώσεις στη γονιμότητα και/ή στην ανάπτυξη: “Μπορεί να βλάψει τη γονιμότητα ή το έμβρυο/Υποπτο για πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα ή στο έμβρυο”. Σύμφωνα με τα κριτήρια, η γενική δήλωση επικινδυνότητας μπορεί να αντικατασταθεί από δήλωση επικινδυνότητας στην οποία θα αναφέρεται η συγκεκριμένη επίδραση που προκαλεί ανησυχία σύμφωνα με το τμήμα 1.1.2.1.2 του παραρτήματος VI. Όταν δεν αναφέρεται άλλη διαφοροποίηση, αυτό οφείλεται σε αποδεδειγμένη απουσία οποιασδήποτε άλλης επίδρασης, σε ασαφή δεδομένα ή σε έλλειψη δεδομένων και ισχύουν οι υποχρεώσεις του άρθρου 4 παράγραφος 3 για τη διαφοροποίηση αυτή.».

Τιμή συνδρομής 2013 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 420 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	910 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί), DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωση για τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δικαίωμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

